

# Rueil INFOS

Le magazine municipal d'information de Rueil-Malmaison

n°348 - été 2017

EN SEPTEMBRE,  
ILS REVIENNENT !



15 La P.M.  
armée

21 Dossier  
spécial été

38 Les exploits  
de nos sportifs

[villederueil.fr](http://villederueil.fr)

  
VILLE DE  
*Rueil*  
MALMAISON

  
VILLE  
IMPERIALE

# SOMMAIRE



## MA VILLE

## MA VIE À RUEIL

Rueil <sup>INFOS</sup>

n° 348

LE MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATIONS DE RUEIL-MALMAISON - Hôtel de Ville: 13 bd Foch, 92501 Rueil-Malmaison Cedex - Tél.: 01 47 32 65 65  
▪ Directeur de la publication: Patrick Ollier  
▪ Codirecteur de la publication: Jean Christian Larrain  
▪ Rédactrice en chef: A.-M. Conté  
▪ Secrétariat de rédaction: Y. Simon  
▪ Rédaction: M. Archimbaud, A.-M. Conté, S. Gauthier, M. Huby, Y. Simon  
▪ Responsable secteur photo-vidéo: C. Mitchell  
▪ Photos: P. Martinez, C. Soresto  
▪ Conception, réalisation: dps&co  
▪ Imprimerie: Groupe Morault  
▪ Régie publicitaire: C.M.P.: Les Espaces multi-services, 56 boulevard de Courcerin, Croissy-Beaubourg, 77435 Marne-la-Vallée Cedex 2 - Tél.: 01 64 62 26 00 - Fax: 01 64 62 28 49 - Dépôt légal: 2<sup>e</sup> trimestre 2016. Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement par une usine ISO 14001. Couverture: ©Épicure

- 04** AGENDA
- 05** L'ÉDITO
- 06** ALBUM
- 08** CIRCULATION
  - Des places de stationnement pour les riverains
  - La ville à vélo: double sens autorisé !
- 10** ÉDUCATION
  - Parés pour la rentrée !
  - Rythmes scolaires: aucun changement à la rentrée 2017 !
  - La tête dans les étoiles
- 15** SÉCURITÉ
  - Mieux armés pour votre tranquillité
- 17** CONSEIL MUNICIPAL
  - En route vers de nouveaux projets
- 18** TRIBUNE DE LA MAJORITÉ
- 19** TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

- 21** DOSSIER ÉTÉ
- 25** ÉVÉNEMENT
  - Forum des associations : édition 2017 !
- 27** ÉCONOMIE
  - Entreprises: la mixité attitude !
- 28** EN ATTENDANT LE JUBILÉ IMPÉRIAL
  - Financement: objectif 100%
  - Les règles des jeux
- 31** INITIATIVE
  - Au pas de course !
- 32** EN BREF
- 36** PAGES JEUNES
- 38** SPORT
  - Le Rac Handball vainqueur de la coupe régionale !
  - Le Rac au top !
- 43** HISTOIRE
  - La tragédie du Sélect
- 45** GENS D'ICI
- 46** CARNET

Retrouvez-nous sur facebook et twitter





## Histoires de loups

La compagnie J'te raconte pas présente « Histoires de loups », balade théâtrale et contée au cœur du bois de Saint-Cucufa, pour les enfants à partir de 7 ans, avec Karine About. Vous ne verrez plus jamais les loups de la même façon !

**Samedi 1<sup>er</sup> et 8 juillet, à 16h30**

**Tarif : 10 €**

**Forêt domaniale de Rueil-Malmaison (sentier de l'interprétation)**

**Renseignements et inscriptions (obligatoires) : 06 08 96 22 31**

## Des activités pour la nouvelle année



L'A.S.F.R.M., qui vient de fêter ses 50 ans, vous invite à découvrir ses nombreuses activités culturelles, sportives et manuelles (bridge et initiation au bridge, tarot, scrabble, rencontres internationales, gym, stretching, tai-chi, aquagym, aquabike, cuisine, peinture sur bois, sur porcelaine, sur soie, encadrement, cartonnage, scrapbooking, atelier fil en aiguille, cannage-paillage

de chaises), lors de sa journée portes ouvertes. L'A.S.F.R.M. sera également présente au Forum des associations, le dimanche 10 septembre (lire page 25).

**Lundi 11 septembre, de 10h30 à 17h**

**Salle de la Gare : 1 rue Braille**

**Renseignements : 01 47 32 40 27**

## Un brin de lecture

Envie de vous prélasser sur l'herbe avec un bon livre, de découvrir des auteurs ou encore de donner le goût de la lecture à vos enfants ? Profitez des contes, ateliers et spectacles en plein air organisés par le conseil départemental des Hauts-de-Seine dans le cadre de la 7<sup>e</sup> édition de la manifestation « Un brin de lecture ».



**Du 11 juillet au 31 août**

**Parcs départementaux de l'Île-Saint-Germain à Issy-les-Moulineaux, de la Vallée-aux-Loups à Châtenay-Malabry, du Chemin-de-l'île et André-Malraux à Nanterre**  
**Programme complet : hauts-de-seine.fr**

## La Vallée de la culture



Le 15<sup>e</sup> numéro de la revue *La Vallée de la culture* vient de paraître. Édité par le conseil départemental des Hauts-de-Seine et distribuée gratuitement dans les offices de tourisme, les bibliothèques et les mairies du département, ainsi que dans les musées de la région, elle illustre

la diversité et la richesse culturelle des Hauts-de-Seine.

**Disponible en ligne sur [hauts-de-seine.fr](http://hauts-de-seine.fr)**

## La frontière introuvable

Réalisée par les photographes du Département des Hauts-de-Seine, cette exposition présente 37 photographies grand format (120x180 cm) accompagnées par un cartel légendé. Elles illustrent la continuité géographique et économique qui unit les Hauts-de-Seine et les Yvelines.



**Exposition de photographies grand format en plein air**  
**Jusqu'au 14 décembre**

**Allée des Clochetons au domaine départemental de Sceaux et au parc départemental des Chanteraines à Villeneuve-la-Garenne/Gennevilliers**

## Anne Sophie Bettembourg : exposition

L'artiste rueilloise Anne Sophie Bettembourg, connue pour ses aquarelles sur plexiglass ainsi que pour ses photos, expose une quinzaine de ses œuvres à hôtel Le Relais de la Malmaison. Une belle occasion pour s'y arrêter en rentrant d'une promenade sur les bords de Seine. Retrouvez ses peintures sur [annesophiebettembourg.com](http://annesophiebettembourg.com)

**Jusqu'au 30 septembre**

**Hôtel Le Relais de la Malmaison**

**93 boulevard Franklin-Roosevelt**

**Tél. : 01 47 32 01 33**



## Bilan à mi-mandat

Depuis un an et demi, nous sommes en campagne électorale : régionales, présidentielle, législatives. Pendant ce temps, l'actualité politique a rendu difficile l'expression des Villes sur les sujets locaux.

Depuis le 18 juin, nous sommes sortis de ce long tunnel, et un nouveau député a été élu dans notre circonscription (Rueil, Saint-Cloud, Garches).

Il l'a emporté contre mon ancien suppléant, Éric Berdoati, qui s'est présenté avec Denis Gabriel, mon adjoint. **J'ai choisi de rester maire de Rueil** plutôt que de siéger au Parlement.

Je félicite donc Monsieur Jacques Marilossian pour son élection et souhaite qu'il s'engage autant que j'ai pu le faire pendant 15 ans pour défendre Rueil, Saint-Cloud et Garches !

Il pourra compter sur moi et mon équipe pour l'aider si nécessaire, mais je serai un observateur vigilant de son travail pour notre ville.

Nous sommes en 2017 et donc à mi-mandat, et maintenant que les élections sont passées, nous allons pouvoir engager la campagne du bilan à mi-mandat pour que vous puissiez juger de la réalisation de nos engagements de la campagne des municipales de 2014 et du programme prévu jusqu'en 2020.

J'ai besoin de la collaboration des Rueilloises et des Rueillois et de leur avis sur ce qui a été fait et sur ce qui va être engagé, car nous construisons l'avenir de Rueil-Malmaison, et le changement institutionnel intervenu avec la création du territoire, de la Métropole du Grand Paris font aussi partie des éléments qui changent le travail de

gouvernance de la Ville ; il est donc indispensable d'en discuter entre nous.

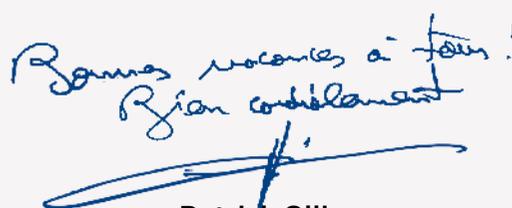
Dès le mois d'octobre, une plaquette vous sera distribuée, des réunions citoyennes seront organisées, et nous allons développer au mieux des initiatives de communication afin de vous associer au débat sur ce bilan avec tous les moyens de communication et d'échange possibles (réseaux sociaux, site Internet..).

Les projets d'avenir sont structurants pour Rueil, et les difficultés qui sont créées par le gouvernement, notamment sur le plan financier, sont colossales et difficiles à surmonter.

Je souhaite que nous en débattions en cette période de mi-mandat, je souhaite que ces débats renforcent les liens de confiance qui existent avec vous.

Je souhaite également que la démocratie de proximité nous permette de mieux connaître vos souhaits et d'améliorer encore la gestion de notre ville pour le bien de tous les Rueillois !

Ensemble, en avant pour Rueil-Malmaison !



**Patrick Ollier**  
Ancien ministre  
Maire de Rueil-Malmaison  
Président de la Métropole du Grand Paris

## Le Clos des terres rouges en fête

13 mai



Depuis sa rénovation, qui s'est achevée en 2014 avec l'inauguration du parc, le Clos des terres rouges fête l'arrivée des beaux jours avec un grand pique-nique accompagné de stands, de jeux et d'animations pour les petits et les grands. L'occasion pour le maire et les élus d'aller à la rencontre des habitants de ce quartier.



## Les médailles de la famille française

19 mai

Cette année, neuf Rueilloises, mères de familles nombreuses, ont été récompensées lors de la cérémonie de remise des médailles de la famille française. Le maire, son adjointe au maire aux Affaires sociales, Andrée Genovesi, et d'autres élus étaient présents pour féliciter les nouvelles médaillées.



# MAI

## Au revoir, Madame Millien !

19 mai

Une centaine de personnes, dont le maire et de nombreux élus, sont venues dire au revoir à Michèle Millien, fondatrice de l'Association culturelle et humaniste (A.C.H.). Désormais installée dans la Sarthe, celle-ci a été la présidente de l'A.C.H. pendant plus de trente ans. Elle s'est dite triste de quitter Rueil, mais heureuse de lui laisser en héritage cette association qui, depuis sa création en 1984, dispense des cours de langue française aux étrangers, qui, au fur et à mesure, se sont installés dans notre ville. « *Un travail remarquable*, a souligné le maire (il a été salué par plusieurs distinctions : prix Territoria, médaille de la Ville, palme d'or du bénévolat). *Merci, vous allez nous manquer !* »



## Dix ans d'Intervalle !

22 mai

Réservée aux Rueillois en difficulté, l'épicerie sociale « L'Intervalle » a ouvert ses portes le 25 mai 2007. Elle permet aux usagers de préserver leur rôle de consommateurs en ne payant que 10 % de la valeur des produits. En moyenne, sur ses dix années d'activité, 700 personnes ont bénéficié chaque année de ce dispositif, dont une moitié de nouvelles personnes chaque année. En s'adressant à Fabrice Beau, président de la Croix-Rouge, le maire a remercié tous les bénévoles sans lesquels L'Intervalle ne pourrait pas fonctionner.

8 mai

## L'Hymne à la joie

Un groupe de collégiens de Bad Soden am Taunus, notre ville jumelle allemande, ont été reçus à l'ancienne mairie avec leurs correspondants du collège de La Malmaison. La Fête de l'Europe du lendemain a été le prétexte pour les deux classes réunies de chanter l'hymne européen. L'occasion pour la Ville de remercier Huguette Sylvestre, présidente de l'association Euram qui, depuis presque 40 ans, organise ces échanges scolaires. Un mois plus tard, la rencontre a été réitérée avec une autre classe allemande et le collège des Martinets.



© P.M.



D.R.

## Sur la tombe du Général

13 mai

Une délégation de 49 adhérents du Souvenir français de Rueil, présidé par Jean-Pierre Didrit, conseiller municipal délégué, s'est rendue à Colombey-les-Deux-Églises, où elle a déposé un coussin en l'honneur du général de Gaulle. Ses membres témoignaient encore de leur visite, quelques jours plus tard, lors des reportages télévisés sur les dégradations perpétrées par un vandale.

# MAI

20 mai

## Troisième édition des médailles de la culture



© P.M.

Fière de ses habitants et de leur implication en faveur de la culture, la Ville a décidé d'honorer ceux qui se sont distingués

par leur créativité et leur engagement. Cette année, la cérémonie, qui a eu lieu à l'Athénée, a récompensé Liliane Kalenitchenko, fille d'André Mantois, premier adjoint du maire Marcel Pourtout à l'origine de la création de la société historique, à laquelle elle participe encore activement, l'ingénieur Joseph Lemoine, du Radio Club de Rueil-Malmaison, grâce à qui la Ville a pu organiser des liaisons avec l'espace (notamment avec Thomas Pesquet), et Jean-Claude Derry, jadis directeur du théâtre André-Malraux et, depuis 2015, programmateur de l'Athénée - Le Petit Théâtre de Rueil.



D.R.

## Souvenirs moldaves

31 mai

À l'occasion de la troisième édition du festival Tourisme & Stratégie, qui aurait dû se tenir en Moldavie du 30 mai au 3 juin, l'agence Rueil Voyages avaient proposé aux Rueillois de découvrir ce pays méconnu. Trente-trois Rueillois ont tenté l'aventure malgré l'annulation de l'événement. C'est donc la tête pleine d'agréables souvenirs, entre histoire, artisanat et gastronomie, que le groupe est rentré en France. Expérience conseillée !

# Des places de stationnement pour les riverains

Afin de favoriser le stationnement résidentiel des Rueillois dans les quartiers à la lisière des communes voisines, la Ville va expérimenter des « zones vertes » à Plaine-Gare et au Mont-Valérien. Le projet a été présenté à la population le 19 et 21 juin, à l'occasion de deux réunions de concertation\*. Retour sur le sujet avec Frédéric Sgard, conseiller municipal délégué à la Circulation. ► Propos recueillis par Anna-Maria Conté

## Les deux zones d'expérimentation

**Plaine-Gare**, à proximité de Nanterre, environ 300 places (boulevard National entre Colmar et Doumer, rue Sophie-Rodrigues, rue Pierre-Brossolette, rue Gabriel-Péri).

**Mont-Valérien**, à proximité de Suresnes, environ 120 places (rue des Houtraits entre Chateaubriand et Suresnes, rue La Bruyère, rue Gallieni, entre l'avenue du Mont-Valérien et la rue La-Bruyère).

©Mairie de Rueil-Malmaison



**Rueil Infos :** Y a-t-il une raison particulière pour procéder à cette expérimentation maintenant ?

**Frédéric Sgard :** Oui, c'est un thème d'actualité. Depuis plusieurs mois, à travers les conseils

de village et les services municipaux (services techniques, citoyenneté, police municipale...), plusieurs Rueillois nous ont fait remonter des informations concernant leurs difficultés à garer leurs véhicules dans les rues proches de leurs habitations. Ceci est principalement lié à l'extension du stationnement payant dans les communes voisines, qui entraîne un report de voitures sur la voirie de notre ville. De plus, parfois, le stationnement de voitures « ventouses » aggrave la situation.

**R. I. : Quelles solutions avez-vous envisagées ?**

**F.S. :** Le maire souhaite étendre le système des « zones vertes », existant au centre-ville et ailleurs, aux rues limitrophes de Nanterre et Suresnes. L'objectif principal de cette mesure est d'abord de libérer des places de stationnement pour les riverains et ensuite de favoriser l'utilisation des transports en commun ou doux. Les « zones vertes » permettent un stationnement payant à tarif modéré, de longue durée (8h30 maximum), du lundi au vendredi, de 9h à 19h, et elles prévoient également un tarif résidentiel par abonnement pour les Rueillois (voir encadré).

**R. I. : À partir de quand comptez-vous mettre en place cette expérimentation ?**

**F.S. :** Lors des réunions de concertation qui viennent d'avoir lieu, nous avons présenté le projet aux Rueillois concernés pour avoir leur avis. Néanmoins, compte tenu des négociations avec le délégataire de service public et les travaux nécessaires, la mise en place de ces expérimentations ne pourra pas avoir lieu avant janvier 2018.

\*Nous n'avons pas pu vous rendre compte de ces réunions, car ce magazine était sous presse.



## Stationnement de surface

Dans le centre-ville et dans certains quartiers, le stationnement payant est déjà en place selon les modalités suivantes :

**Zone rouge :** durée maximum de 45 minutes, 2€ les 45 minutes entre 9h et 12h30 et entre 14h et 19h (gratuit les dimanches, jours fériés et au mois d'août)

**Zone orange :** durée maximum de 2h30, 2€ de l'heure entre 9h et 12h30 et entre 14h et 19h (gratuit les dimanches, jours fériés et au mois d'août)

**Zone verte :** durée maximum de 8h30, 1,60€ de l'heure (abonnement résidents de 27€ par mois) entre 9h et 19h (gratuit les samedis, dimanches, jours fériés et au mois d'août)

# La ville à vélo: **double sens autorisé !**



## Le « bon plan » pour les cyclistes

Véritable mine d'informations pour les cyclistes rueillois, qu'ils utilisent leur vélo pour leurs déplacements professionnels ou leurs loisirs, le plan des itinéraires cyclables de Rueil (mis à jour l'an dernier) est disponible au format P.D.F. sur le site [villederueil.fr](http://villederueil.fr)

Vous y trouverez les emplacements et capacités des stations vélos autour du R.E.R. et des nombreux accroche-vélos installés sur le domaine public, les zones 30, les bandes et pistes cyclables, les sens uniques vélos, mais aussi des conseils sur l'entretien, l'équipement et la sécurité lorsqu'on roule à vélo. La carte donne des temps moyens de parcours entre deux points.

**N'**en déplaise à certains, le double sens vélo est autorisé en France dans les rues à sens unique, dans les « zones de rencontre » (*lire encadré*) et les « zones 30 » (sauf indication contraire !), conformément au Code de la route.

Ceci est valable aussi à Rueil où, depuis des années, la municipalité s'emploie à créer des dispositifs destinés à favoriser la mixité entre les différents modes de déplacement, notamment ceux qui favorisent les circulations douces. Des « zones 30 » ainsi que des « zones de rencontre » ont été créées dans tous les quartiers ou les lieux sensibles. L'ensemble de ces aires, renforcées par des voies piétonnes, représentent environ 80% de la voirie municipale.

Malgré des aménagements sécurisés et une signalétique renforcée, il faut donc être très attentif,

### Les zones de rencontre

Dans ces espaces, les véhicules doivent circuler à 20 km/h maximum, et la priorité est toujours donnée aux piétons. La circulation à double sens est autorisée pour les vélos en cas de sens unique pour les automobiles.

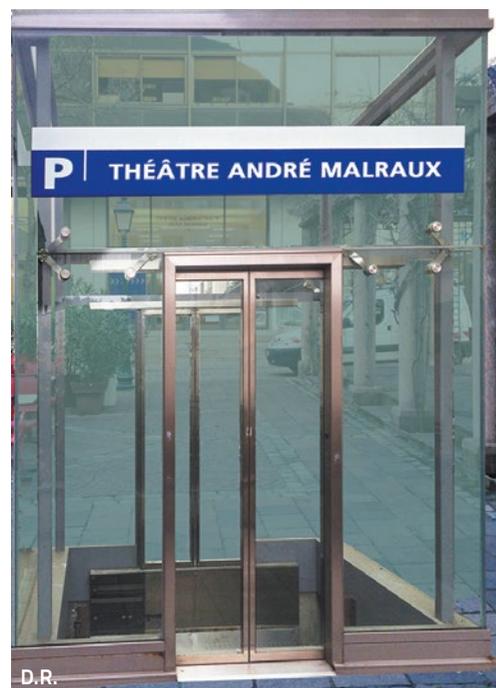
en tant qu'automobiliste, au partage de la route. En tant que cycliste, il faut se souvenir que bien qu'autorisé, le double sens vélo ne donne pas la priorité aux cyclistes (ni sur les voitures ni sur les piétons) et que **les lumières sur les vélos sont obligatoires !**



## Dernière ligne droite pour le parking du Tam

**T**rès apprécié des spectateurs du théâtre André-Malraux et des habitants du quartier, le parking situé en sous-sol du Tam finalise ses derniers travaux de rénovation: la société Indigo précise que le parking sera entièrement repeint en juillet et en août afin de pénaliser le moins possible la vie locale. Il est également prévu une couverture du nouvel escalier place des Arts afin d'améliorer l'accueil du public. Le parking sera ainsi totalement rénové (étanchéité, éclairage, peinture, nouveaux portails

d'accès, ascenseur, nouvel escalier) et l'ascenseur, mis en fonction, pour la rentrée de septembre et le démarrage de la nouvelle saison du théâtre André-Malraux. Une deuxième caisse automatique sera installée à côté de la sortie ascenseur pour fluidifier la sortie les soirs de manifestation, et d'autres facilités de paiement sont également à l'étude. Les tarifs seront inchangés et identiques à ceux des autres parkings du centre-ville. Rappelons que le stationnement inférieur à 30 minutes est gratuit tous les jours (jusqu'à 1h le samedi).





# Parés pour la rentrée !

Soucieuse d'offrir aux enfants les meilleures conditions d'apprentissage et aux différents personnels des écoles des conditions de travail optimales, la Ville rénove et agrandit son patrimoine scolaire. C'est ainsi que fleurissent divers chantiers dont la finalité est de proposer des bâtiments scolaires adaptés aux réalités actuelles et aux évolutions démographiques à venir. Zoom sur les principaux travaux, pensés pour éviter au maximum de changer les habitudes des familles et des enfants. ▶ Sandrine Gauthier



Travaux au centre de loisirs des Bons-Raisins.

**R**ueil se doit de défendre sa réputation en matière d'établissements scolaires. «D'une manière générale, ce sont les chantiers qui s'adaptent aux écoles et non l'inverse», assure Sébastien Le Thuaut, directeur de l'Éducation. Cette philosophie s'applique aux gros chantiers des écoles, à commencer par le plus important en taille, durée et investissement (18 millions d'euros !) : le nouveau groupe scolaire Robespierre. «Non seulement il s'inscrit dans la création de l'écoquartier, mais il en est surtout la première étape, puisque nous sommes dans l'anticipation des besoins générés en matière de structures scolaires et périscolaires», affirme Sébastien Le Thuaut. «L'objectif de ces travaux est

d'accueillir, d'ici 2019, les très nombreux élèves appartenant au groupe scolaire Robespierre», ajoute Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation et aux Accueils de loisirs. Une école maternelle de treize classes, une cour de 1600 m<sup>2</sup>, un restaurant mixte élémentaire/maternelle de 900 places, un accueil de loisirs pour la maternelle, un autre pour l'élémentaire, le tout dans un ensemble architectural «conçu pour s'intégrer parfaitement à l'existant, dans le respect des réglementations très strictes sur les bâtiments à dimension éducative et de l'E+C-, le dernier label du ministère de l'Environnement, avec une qualité d'air intérieur optimale», comme le précise Olivier Ramel, directeur du pôle Architecture de la Ville. Cette construction nécessite la destruction

d'une partie de l'école maternelle actuelle et la création de structures modulaires sur le stade Robespierre, recréant à l'identique l'ancien bâtiment. La mise en place de ces structures sera effective à la prochaine rentrée. Quant à l'ensemble flambant neuf, il sera livré pendant l'été 2019. D'ici là, les familles seront régulièrement informées de l'avancée des travaux par le comité de suivi du chantier. «Ces deux chantiers ont été menés "par anticipation", souligne le maire. À terme, ces établissements accueilleront les enfants des familles qui s'installeront dans le futur écoquartier de l'Arsenal.»

scolaires Bons-Raisins et Albert-Camus. Le premier consiste en un tout nouvel accueil de loisirs sans hébergement qui, lui aussi, sera prêt pour la rentrée: dix salles d'activité, un accès complètement indépendant des écoles, des espaces plus vastes, des couloirs plus lumineux et moins bruyants, pour 120 enfants de maternelle et 150 élèves d'élémentaire. «Grâce notamment à une ossature en bois préfabriquée en usine, nous avons réussi à prendre quatre mois d'avance sur la date de livraison !», confie Olivier Ramel. L'inauguration est prévue pour le 4 septembre.

### Trois autres chantiers

En plus du groupe scolaire Robespierre, deux autres chantiers sont en cours d'achèvement, concernant les groupes

À Albert-Camus, il s'agit d'un chantier en site occupé pour une réfection totale du restaurant scolaire, de l'office de restauration et la création d'une



Travaux au centre de loisirs des Bons-Raisins.

salle d'activité pour l'accueil de loisirs grâce à une extension de 150 m<sup>2</sup> réalisée sur une cour intérieure non utilisée. Cela permettra une augmentation notable de la capacité d'accueil: + 70% !

Tous ces chantiers sont intégralement menés en interne, au sein du pôle Architecture, dirigé par Olivier Ramel, et du service Conduite d'opérations et Maîtrise d'œuvre (une entité rarement intégrée au sein d'une commune!). Comme le ferait un cabinet d'architectes extérieur, l'équipe prend en charge toutes les étapes, allant de la prise en compte des besoins (nombre de classes, d'enfants à nourrir...) à la conception des plans et à la livraison des bâtiments, à ceci près qu'elle est beaucoup plus proche du terrain, peut intervenir très rapidement sur



©C.S. Travaux au centre de loisirs des Bons-Raisins.

en optimisant le travail des agents. Cette logique de priorisation est menée en concertation avec les directeurs d'établissements (écoles et accueils de loisirs), la direction

centre des décisions, et leur satisfaction est assurée», synthétise Sophie Gourevitch, chef du service Scolarité, qui supervise et suit de près l'avancée de chacun des chantiers d'été avec les services techniques. Pour 2017, les établissements concernés seront l'école maternelle Les Buissonnets (pose d'une nouvelle toiture et réfection du sol du restaurant scolaire), l'école maternelle Pasteur (rénovation d'un bloc sanitaire au rez-de-chaussée), l'école élémentaire George-Sand (réaménagement de l'accueil de loisirs) et l'école primaire Claude-Monet (renforcement du système de chauffage). Pour ces travaux d'entretien, l'accent est mis sur les sanitaires, l'étanchéité, les ouvrants (portes et fenêtres), les restaurants scolaires et la sécurité incendie. Enfin, dans le cadre de la sécurisation des bâtiments publics du plan Vigipirate, toutes les écoles de la ville seront, d'ici la fin du mois de septembre, équipées d'un système de contrôle d'accès par visiophones.



©C.S. Travaux au centre de loisirs des Bons-Raisins.

un chantier et maîtrise parfaitement les attentes de l'utilisateur, la direction de l'Éducation. «Non seulement elle apporte souplesse et réactivité, mais une telle organisation permet aussi de réaliser d'importantes économies, puisque la maîtrise d'œuvre représente 10 à 12% du montant des travaux», précise Yoann Trévilly, chef de ce service et d'une équipe très complémentaire de chargés d'opérations, architectes de formation, et de dessinateurs projeteurs, dont l'un est spécialisé en architecture d'intérieur.

## Entretien du patrimoine

En matière d'entretien des bâtiments (petits et moyens travaux), les chantiers d'été ne concernent, depuis l'année dernière, que quelques écoles, afin de gagner en efficacité,



©C.S. Travaux au centre de loisirs Robespierre.

## Pour la rentrée, pensez-y maintenant !

Pour une rentrée sereine, pensez à inscrire vos enfants, avant le 30 août, uniquement sur le portail [famille.mesdemarchesarueil.fr](http://famille.mesdemarchesarueil.fr) pour les activités périscolaires (accueil du matin et du soir), de loisirs (le mercredi après-midi) et la restauration scolaire.

Quatre nouveautés sont au programme de la rentrée, dans les écoles et les accueils de loisirs :

- La classe allophone réservée aux petits Rueillois arrivés d'un autre pays, à l'école Pasteur (22 rue Louis-Pasteur).
- La classe filière voix (C.M.2), en partenariat avec le conservatoire à rayonnement régional, à l'école Tuck-Stell A (22 rue Prudent-Néel).
- L'extension de l'accueil de loisirs Europe, destiné à sensibiliser les enfants d'âge élémentaire à la culture anglo-saxonne, qui double sa capacité de 50 à 100 places (22 rue Prudent-Néel).
- L'accueil de loisirs nature du Vert-Bois, nouvellement ecolabellisé (8 rue du Commandant-Jacquot).

Attention ! Pour ces accueils de loisirs, les places sont limitées et attribuées selon la date d'inscription sur le portail famille :

[famille.mesdemarchesarueil.fr](http://famille.mesdemarchesarueil.fr)

Plus d'informations auprès de la direction de l'Éducation :  
01 47 32 57 60



## Rythmes scolaires : aucun changement à la rentrée 2017 !



**A**u conseil municipal du 18 mai, le maire avait envisagé la possibilité de remettre en cause les rythmes scolaires (lire page 17), comme le permettrait le décret en préparation. Le 1<sup>er</sup> juin, l'habituelle rencontre de fin d'année avec l'ensemble des représentants des fédérations de parents d'élèves (F.C.P.E., P.E.E.P., P.E.R.M.) a été à nouveau l'occasion d'aborder le sujet. Tous les interlocuteurs sont tombés d'accord pour ne pas apporter de changement brutal à la rentrée 2017.

Un soulagement pour les services, car les délais →de juin à septembre – sont beaucoup trop courts pour pouvoir envisager une remise en cause aussi soudaine de l'organisation de la vie des familles, de la communauté éducative, de la vie administrative et de celle des enfants.

« Je suis ravi de cette décision commune qui nous laisse donc le temps de la concertation », leur a lancé le maire en leur demandant de réfléchir aux modalités de la consultation de l'ensemble des

parents d'élèves. L'avis de la communauté éducative sera bien évidemment sollicité par la suite.

« J'ai aussi demandé à mes services de procéder à un bilan chiffré de la mise en place de la précédente réforme et du coût que représenterait un retour aux anciens rythmes scolaires », a ajouté le maire, en précisant également que si cette opération devait comporter une nouvelle dépense pesant sur les impôts, il solliciterait l'avis de tous les Rueillois avant sa (re)mise en place !



## La tête dans les étoiles

Le vendredi 19 mai dernier, les élèves de l'école Robespierre B ont présenté à leurs parents, ainsi qu'à leurs camarades des écoles maternelle et élémentaire Robespierre A et du collège des Bons-Raisins, leurs magnifiques travaux sur l'espace. Décollage immédiat ! ▶ Yaël Simon



« **D**ans la perspective du troisième contact de notre école avec la station spatiale internationale (I.S.S.), en partenariat avec le Radio Club de Rueil\*, nous avons décidé de consacrer notre projet annuel à cette thématique, indique Françoise Soncarrieu, directrice de l'établissement. Ceci a créé une véritable dynamique auprès des élèves et de l'équipe pédagogique. » Toutes les matières ont d'ailleurs été convoquées, sans négliger la part de rêve et d'imaginaire indissociable de l'univers des planètes et des étoiles... « Les élèves se sont montrés très motivés », témoignent Sandy Soulis et Hélène Cotte, enseignantes en C.E.1. et C.M.1. « Dans ce cadre, nous avons reçu des spécialistes et effectué plusieurs sorties éducatives », complète Sophie Thielen, professeur en C.M.2.

C'est donc au terme d'une année scolaire bien remplie que les écoliers ont accueilli le public dans le hall de leur établissement, constellé de panneaux multicolores, d'abécédaires et de carnets richement documentés, de dispositifs vidéo, mais aussi d'ateliers placés sous la responsabilité des élèves eux-mêmes, sous l'œil bienveillant de leurs maîtresses. Élodie, Émilie, Arthur, Florent, Hugo, Gabrielle, Alison, Sirine, Lisa, Maxime, Adrien, Antoine et leurs camarades se sont fait une joie d'expliquer à chacun, expériences et jeux à l'appui, les tenants et aboutissants des saisons et des fuseaux horaires, le mode de vie à bord de l'I.S.S., le fonctionnement des objets volants ou encore le rôle de l'A.T.V., le module de ravitaillement de l'I.S.S. Une heureuse initiative qui fera certainement des émules... et suscitera peut-être des vocations !



\* La communication radio s'est déroulée au gymnase République le 1<sup>er</sup> mars (lire Rueil Infos de mars, pages 24-25).

# Mieux armés pour votre tranquillité

Officiellement annoncée lors du conseil municipal du 7 octobre 2016\*, la décision du maire de doter les agents de la police municipale d'armes à feu entre progressivement en application. Une mesure pragmatique au service de la sécurité des Rueillois. ▶ Yaël Simon



©Pascal Chottin

Le 7 juin, lors d'une cérémonie à l'ancienne mairie, le maire a officiellement remis leur arme de service aux dix lauréats du premier stage de formation.

Longtemps opposé, à titre personnel, à cette perspective, Patrick Ollier a revu sa position face aux inquiétudes exprimées par la population et aux nouvelles contraintes qui s'imposent aux policiers municipaux, dont les missions se confondent de plus en plus avec celles de la Police nationale. «Celles-ci ont nettement évolué depuis quelques années, confirme Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité. Et après la série d'attentats qui ont ensanglanté notre pays, nos concitoyens ressentent le besoin d'être rassurés, même si Rueil demeure dans le peloton de tête des villes les plus sûres de France. De plus en plus sollicités, les policiers municipaux ont eux-mêmes souligné la nécessité d'être en mesure de mieux protéger les Rueillois dans un contexte sécuritaire tendu. Le maire a donc pris ses responsabilités et fait un choix mûrement réfléchi.»

## Une préparation méticuleuse

Si les policiers municipaux étaient d'ores et déjà pourvus de Tasers et de Flash-Ball, leur équipement en armes à feu n'a été possible qu'au terme d'un processus strictement encadré par la loi. «Après autorisation préfectorale permettant à la Ville d'acquiescer et de stocker des

armes à feu, chaque agent a fait l'objet d'une demande nominative de port d'arme, détaille Gilles Janel, chef de la police municipale. Ce dernier est délivré sous réserve de la production d'un certificat médical d'aptitude physique et psychologique, établi à Rueil par un psychiatre, et de la réussite à une formation particulièrement exigeante, identique à celle des corps d'État.» Elle se compose de deux modules, juridique et pratique, sanctionnés chacun par un examen. Plusieurs stages ont été – et seront – organisés en faveur des 56 agents de la police municipale, associant novices et expérimentés, sous la supervision d'un moniteur de haut niveau.

## Des circonstances exceptionnelles

Les lauréats reçoivent ensuite leurs armes de service, des revolvers calibre 38 spécial mis gracieusement à la disposition de la municipalité par l'État. Afin que les agents bénéficient de la meilleure qualité d'entraînement, le maire a souhaité doubler les normes légales en la matière : quatre séances de tir annuelles (au lieu de deux) et 50 cartouches par séance (au lieu de 25), soit 200 cartouches par an, contre 50 habituellement. «L'emploi des armes à feu est bien sûr rarissime, dans le cadre de la légitime défense, indique Gilles Janel, rappelant que les professionnels de la police

municipale n'ont jamais eu, jusqu'à présent, à faire usage de leurs Taser et Flash-Ball et qu'ils sont parfaitement conscients de la responsabilité attachée à la détention d'une arme à feu. Ceci ne changera rien à nos modes d'intervention et à nos relations avec les Rueillois. C'est seulement un outil de plus pour les cas extrêmes ! »

Lors de la cérémonie de remise des armes aux participants du premier stage, qui s'est déroulée le 7 juin dans la salle d'honneur de l'ancienne mairie, le maire, portant pour l'occasion l'écharpe tricolore, symbole de l'autorité municipale, a rappelé les motifs de sa décision et félicité les lauréats: «Je suis fier de vous, de votre tenue, de vos contacts avec la population. [...] Je suis sûr que vous



©Pascal Chottin

continuer à entretenir avec les Rueillois un dialogue conciliant, apaisant, mais ferme quand il le faut.» Un mot d'ordre qui entre parfaitement en résonance avec l'esprit de notre police municipale !

\* Lire Rueil Infos de novembre 2016, page 17.



©C.S.

## Des événements plus sûrs

Dans l'optique des festivités du 14 juillet et du 3<sup>e</sup> Jubilé impérial, la police municipale vient de s'enrichir d'un système de ralentissement mobile tout récemment breveté par une entreprise française. «Référéncées par les Douanes et le ministère de la Défense, qui les ont adoptées pour leurs sites sensibles, ces herses légères, faciles à déployer et actionnées par télécommande permettent de sécuriser le périmètre d'une manifestation sans compromettre l'intervention éventuelle des secours (pompiers, ambulances...)», révèle Roger Frantz, directeur de la Sécurité municipale. En effet, les pneus du véhicule se dégonflent progressivement, entraînant l'arrêt du véhicule après quelques mètres. «Ce dispositif, adaptable à nos besoins et réputé pour son efficacité, représente une économie de moyens et de personnel pour un investissement très raisonnable, se félicite Denis Gabriel, conseiller régional et adjoint au maire à la Sécurité. Notez que Rueil est la première ville du département à en faire l'expérience ! »

# En route vers de nouveaux projets

Lors du conseil municipal du 18 mai, les élus ont voté 44 délibérations, parmi lesquelles le budget supplémentaire et des subventions exceptionnelles allouées aux associations.

Retour sur l'essentiel. ▶ Anna-Maria Conté



L'ordre du jour de la séance du 18 mai était bien chargé ! Au premier chapitre, le conseil a abordé l'adoption du compte administratif 2016<sup>(1)</sup> et du budget supplémentaire pour l'année 2017. « En effet, le budget primitif, voté en décembre, ne pouvait considérer que par estimation les excédents dégagés au compte administratif de l'exercice précédent, a expliqué François Le Clec'h, premier adjoint aux Finances. À présent, ces sommes, désormais réelles, peuvent être intégrées au budget. » Elles se retrouvent d'une part dans le fonctionnement, notamment pour financer la contribution à la péréquation<sup>(2)</sup>, et, de l'autre, en investissement, pour l'entretien de la voirie et pour des acquisitions foncières.

## Soutien aux clubs sportifs

Ensuite, les élus ont abordé le sujet des subventions exceptionnelles versées par la Ville aux associations locales, « notamment aux clubs sportifs qui, en plus d'afficher des champions tels que le boxeur Hassan Amzile – qui a participé aux J.O. de Rio – ou les karatékas Johan et Mickaël Lopes, ont disputé cette année une saison exceptionnelle ! », a souligné le maire (*lire pages 38-41 et, pour le Rac Handball, Rueil Infos de mai, page 37*), en remerciant les nombreux bénévoles engagés dans ces associations. Par ailleurs, tout en insistant sur le caractère exceptionnel de ces subventions, le maire a rappelé que la Ville, pour des raisons de coûts de gestion, a choisi de se séparer de cars municipaux et de faire ponctuellement appel à la location.

## Un projet de la Métropole du Grand Paris pour le centre-ville

Quant aux projets d'aménagement à venir, deux délibérations (l'acquisition par la S.C.I. Nicolas et associés des terrains non-bâties situés entre le boulevard Marcel-Pourtout et le chemin Gagneau et la prolongation des contrats et le renouvellement de la délégation de service pour la gestion et l'exploitation du théâtre André-Malraux et des cinémas Ariel) ont suscité l'intérêt de l'assemblée. À propos de la première, le maire a précisé que des projets sont actuellement à l'étude dans le cadre de la rénovation autour de la halle Delbard, avec la ferme volonté de la Ville de préserver et/ou de reconstruire la serre. La deuxième délibération a été l'occasion de s'interroger sur l'avenir de l'Ariel centre-ville. « En effet, dans le projet qui prévoit l'ouverture du centre sur l'avenue Paul-Doumer à hauteur de la place Jean-Jaurès, nous envisageons d'y intégrer aussi un nouveau cinéma, compte tenu des problèmes d'obsolescence des salles actuelles et de la distance de celles-ci par rapport aux parkings en sous-sol », a-t-il expliqué. Les candidatures à ce projet, qui s'inscrit dans le cadre du concours « Inventons la métropole », ont déjà été étudiées par un jury. Le choix du lauréat sera connu en septembre.

## Vers une remise en cause des rythmes scolaires ?

Par la suite, la modification de la carte scolaire a permis de souligner un point souvent soulevé dans les quartiers, à savoir l'incidence sur les effectifs scolaires des enfants de familles qui s'installent à

Rueil à la suite du développement de l'immobilier. « Nous sommes actuellement dans un moment de baisse démographique, a précisé Patrice Cosson, adjoint au maire à l'Éducation. Le renouvellement entre ceux qui partent et ceux qui arrivent se passe très bien ! » Cette délibération concernant l'école a permis au maire d'aborder l'épineux sujet des rythmes scolaires. « Le nouveau président de la République s'est prononcé en faveur de la liberté des communes de revenir à l'ancien système, a-t-il indiqué. À l'époque, la mise en place des rythmes actuels n'avait pas pleinement satisfait les parents, les enseignants et notre collectivité, mais nous l'avons fait, car il s'agissait d'appliquer la loi. Dès que possible, nous relancerons les consultations, et on verra, à la rentrée 2018, ce que la communauté éducative et la Ville auront souhaité – si le gouvernement modifie la loi comme il s'y est engagé ! »

La séance s'est achevée avec l'annonce du questeur, Alain Magnin-Lambert, des deux prochaines dates du conseil municipal : le 30 juin, à 19h, concernant l'élection des grands électeurs en vue des élections sénatoriales de septembre, et le 6 juillet, à 19h, pour le dernier rendez-vous avant les grandes vacances (*informations à vérifier sur le site [villederueil.fr](http://villederueil.fr)*).

(1) Le rapport qui rapproche les prévisions inscrites au budget des réalisations effectives.

(2) En particulier le Fonds de solidarité des communes de la région Île-de-France (F.S.R.I.F.).

**GROUPE LES RÉPUBLICAINS/  
U.D.I./NON INSCRITS**

## **ALORS QUE L'ÉTÉ APPROCHE, IL Y A DÉJÀ EU DES JOURNÉES DE FORTE CHALEUR.**

Des rassemblements de jeunes se forment, pour écouter de la musique et consommer nourriture et boisson. Aussi, de nombreux jeunes terminent tôt leur année scolaire, leurs établissements étant utilisés comme centres d'examen.

Ces rassemblements sont très généralement conviviaux. Donc bruyants, c'est vrai.

En plus, la chaleur contraint de nombreux foyers à passer la nuit avec les fenêtres ouvertes. Du coup, le seuil de tolérance au bruit diminue.

Nous sommes conscients que certains cas peuvent constituer de réelles nuisances. D'ailleurs, lorsque le bruit est excessif ou l'heure trop tardive, la police municipale a instruction d'intervenir. Chaque nuit, plusieurs regroupements sont ainsi dispersés.

Parfois, des détritrus sont abandonnés, et nous avons demandé au prestataire propreté de la Ville de renforcer les passages.

Mais nous pensons également qu'il faut savoir accepter que nos jeunes partagent ces moments de convivialité, entre eux dans nos espaces publics, que ce soit dans les parcs ou sur les bords de Seine par exemple. Nous sommes heureux qu'ils se sentent bien dans leur ville et aiment ainsi en profiter. Ici, nous les savons en sécurité.

L'année scolaire touche à sa fin, et il faut déjà préparer la rentrée prochaine.

Le président Emmanuel Macron avait annoncé, lors de sa campagne à l'élection présidentielle, que, s'il était élu, il permettrait aux maires de revenir sur l'organisation des rythmes scolaires.

Vous êtes nombreux à nous interroger sur ce qui se fera à Rueil, maintien ou retour en arrière, afin de pouvoir vous organiser pour la rentrée.

D'abord, à l'heure où nous imprimons ces mots (mi-juin), le décret permettant ce choix sur les rythmes scolaires et en déterminant les modalités n'a pas encore été publié. Il est donc matériellement impossible de mettre en place un nouveau système, quel qu'il soit, pour septembre 2017, vous le comprendrez aisément. C'est évidemment trop compliqué pour les parents, pour les enseignants et pour les personnels municipaux concernés par l'encadrement et l'animation des activités.

De toute façon, à Rueil, vous le savez, nous aimons prendre les décisions importantes après concertation.

Nous avons décidé, en accord avec les représentants des parents d'élèves, de lancer une large concertation. Il nous faut prendre en compte l'expression des parents, de la communauté éducative et des agents municipaux concernés. Nous le ferons dès septembre. Il faudra également, pour prendre la juste décision, disposer d'une vision précise du coût d'une nouvelle organisation. D'ailleurs, si une réorganisation devait représenter un coût supplémentaire, cela imposerait une hausse des impôts, et cela, le maire l'a déjà annoncé, ne se fera pas sans une consultation de l'ensemble des Rueillois.

Nous vous souhaitons un très bel été.

# TRIBUNES DES GROUPES N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ



De gauche à droite :  
François Jeanmaire, Hugues Ruffat,  
Anne Hummler-Reaud, Nicolas Redier



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « RUEIL C'EST VOUS ! »

### UN NOUVEAU SOUFFLE POLITIQUE EST EN MARCHÉ !

En mai dernier, la France a élu un nouveau président de la République. Vos élus *Rueil C'est Vous* soutiennent depuis le début le mouvement En Marche, créé par Emmanuel Macron, conformément à nos engagements lors de la dernière campagne municipale qui s'élevait déjà contre la vieille politique d'appareils.

Quels sont les bénéfices prévisibles de cette nouvelle présidence pour notre ville? En premier lieu, le retour de la liberté d'action des maires et des élus dans la gestion de deux grands dossiers :

- La réforme des rythmes scolaires
- La volonté de développer les métropoles

#### Réforme des rythmes scolaires

Il est heureux de pouvoir reprendre la main sur ce sujet. Trois ans après son application à marche forcée, le bilan de cette réforme reste incertain.

Sur le plan financier, elle constitue une lourde charge budgétaire pour la commune. Sur le plan pédagogique, l'ajout d'une demi-journée à l'école, cumulée avec les activités périscolaires et toujours la charge des devoirs à la maison, n'apporte pas toujours les gains escomptés, notamment dans les classes de maternelle. Pour autant, ce qui a été difficile à mettre en place sera difficile à supprimer. Certaines habitudes ont été prises, de nouveaux animateurs ont été embauchés. Certains sont pour, d'autres particulièrement contre.

Aussi, nous croyons qu'il est nécessaire de préparer la rentrée 2017 sous l'aune de la concertation avec tous les acteurs du dossier afin de profiter de cette liberté retrouvée dans l'intérêt de nos enfants. Seule compte leur réussite, et nous serons attentifs à la bonne conduite de ce dossier.

#### Développement des métropoles

Nous dénonçons régulièrement l'opacité et

l'absence de débats concernant la création et l'accumulation de strates supracommunales. Aujourd'hui, entre la commune d'une part et de l'autre l'établissement public territorial Pold (Paris Ouest la Défense) créé le 1<sup>er</sup> janvier 2016, la Métropole du Grand Paris (M.G.P.) créée à la même date, le Département des Hauts-de-Seine, la Région Île-de-France (toutes instances dont Rueil-Malmaison fait partie), personne ne sait véritablement qui est décideur et payeur !

Le maire a donc beau jeu de se défaire, sur ce millefeuille politico-administratif, des décisions prises sur de nombreux dossiers. Il faut simplifier et donc supprimer certaines de ces strates administratives qui pèsent sur vos impôts et la démocratie locale.

Les élus de Rueil C'est Vous sont favorables à la suppression du Pold (Paris Ouest la Défense) et au transfert de compétences du Département vers la Métropole du

Grand Paris, ce qui permettra une vraie mutualisation et une concertation efficace entre les différents acteurs des territoires. Nous devons impérativement garder la main sur la vie rueilloise ! Les sujets sont nombreux : plan local d'urbanisme (P.L.U.), équipements publics, cadre de vie, commerce et artisanat, transports et circulation, solidarité et accessibilité... Tels sont certains des prochains enjeux.

Tout ceci ne se fera pas sans vous. Vos avis seront essentiels pour nous aider à défendre les intérêts de tous les Rueillois.

Vos élus de RUEIL C'EST VOUS !

francois.jeanmaire@mairie-rueilmalmaison.fr  
hugues.ruffat@mairie-rueilmalmaison.fr  
anne.hummler@mairie-rueilmalmaison.fr  
nicolas.redier@mairie-rueilmalmaison.fr

De gauche à droite :  
Roland Toulouse, président de groupe (P.S.), Martine Jambon, conseillère (P.S.), Jacob Pinto, conseiller (P.S.)



## LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DU GROUPE « CONSTRUIRE RUEIL 2020 »

ps.rueil@gmail.com et blog : www.ps-rueil.fr

Le tissu associatif de Rueil est très fourni, et cela constitue clairement une richesse pour notre ville. La plupart de ces associations jouent un rôle intéressant, sinon indispensable, pour la vie de nos concitoyens. L'aide apportée par la mairie sous forme de subventions directes, prêt de locaux ou détachement de personnels communaux est donc tout à fait légitime pour la quasi-totalité d'entre elles.

Le budget 2016 avait prévu une diminution de ces subventions, afin que les associations participent à l'effort de baisse des

dépenses de la commune. Puis le budget 2017 avait acté le principe du maintien des subventions au niveau de celles de 2016. Tout en prévoyant – ce qui est tout à fait normal – la possibilité de rallonges en cas d'apparition de *besoins exceptionnels en cours d'exercice*.

De fait, il nous est régulièrement demandé de voter des compléments budgétaires, parfois substantiels, en faveur de nombreuses associations. Et souvent dans des circonstances dont le caractère exceptionnel est peu évident.

C'est ainsi que de nombreuses demandes en ce sens nous ont été présentées lors du conseil municipal du 18 mai dernier, pour un montant total de 120770€. Certaines demandes ne posaient guère de problème : soit bien justifiées, soit d'un niveau modeste. Mais bien d'autres, portant sur *plusieurs milliers d'euros*, prenaient prétexte de circonstances très prévisibles dès le début de l'exercice. A minima, elles auraient dû faire l'objet d'un débat préalable entre l'association et la mairie. Cela n'a manifestement pas toujours été le cas.

Or, ces pratiques ont des impacts négatifs. Les associations qui en bénéficient ne sont pas incitées à une gestion rigoureuse, et, surtout, les autres voient leur rigueur de gestion profiter aux premières. C'est pourquoi nous demandons que les subventions soient accordées aux associations après un examen plus rigoureux de leurs besoins et que des compléments ne soient *vraiment* accordés que dans des cas vraiment très exceptionnels.



Vincent Poizat

Développer des offres de logement très social à Rueil

Les chantiers de construction de logements sont nombreux à Rueil. Mais on peut déplorer la persistance d'un manque de logements pour les personnes aux revenus les plus limités. Au sein des logements sociaux à Rueil, la proportion des « P.L.A.I. » reste toujours très faible (ceux qui sont censés être accessibles aux petits budgets). Quand ces personnes ne peuvent pas satisfaire

aux exigences des bailleurs sociaux, elles doivent donc trouver diverses solutions précaires, laissant un « reste à vivre » dérisoire.

En 2013, on considèrerait que 6,7% de la population de Rueil avait un niveau de vie inférieur au seuil de pauvreté, de 1000€ en 2013. Ce seuil est fixé à 60% du revenu médian à l'échelle de la France.

Le programme local de l'habitat voté en 2014 soulignait également le manque de résidences sociales, de maisons-relais, de solutions temporaires d'hébergement pour ceux qui ont

besoin d'un accompagnement social spécifique pour envisager de gagner en autonomie.

Le logement social et les structures d'hébergement ne sont pas les seules solutions. Pendant que certains attendent désespérément un logement, on peut noter qu'en trois ans, le nombre de logements dits « vacants » selon les critères de l'administration fiscale a largement doublé à Rueil : 805 logements vides ont fait l'objet d'une taxe en 2016.

Le dispositif fiscal national « Louer abordable », mis en place le 1<sup>er</sup> février 2017, propose des réductions fiscales et de larges garanties pour les propriétaires qui acceptent de louer leur appartement à des personnes à très faibles revenus. Selon un principe « gagnant/gagnant », la Ville pourrait proposer ce dispositif aux propriétaires rueillois de logements vacants.

Pour nous contacter : rueilenvert@laposte.net  
Pour nous lire : http://rueilenvertpourtout.net/  
Pour nous suivre : @rueilenvert

## LE CONSEILLER MUNICIPAL DU GROUPE « RUEIL EN VERT ET POUR TOUS »

rueilenvertpourtout.net et rueilenvert@laposte.net



# Hors des sentiers battus

Et, si cette année, au-delà des incontournables promenades (au château de Malmaison, sur les bords de Seine, dans la forêt de Saint-Cucufa, etc.), nous profitons de vacances pour découvrir (ou redécouvrir) les lieux insolites de Rueil ?

Par choix ou par nécessité, rester en ville pendant l'été (ou une partie de la période) devient un phénomène de société. Ainsi, nous sommes de plus en plus nombreux à bénéficier du calme estival de Rueil, de ses parcs et espaces verts publics ou privés. C'est aussi l'occasion de regarder notre ville autrement et de nous promener hors des sentiers battus. De jolis passages, qui rappellent Montmartre, s'ouvrent ici ou là; des maisons de charme, notamment du XIX<sup>e</sup> siècle, se dressent un peu partout dans les quartiers... Amusez-vous à déceler vos propres lieux « magiques » : en septembre, à l'occasion des Journées du patrimoine, vous pourrez vérifier s'ils ont été sélectionnés dans le parcours « Rueil insolite » proposé par la direction des Affaires culturelles.

©C.S.

## À l'heure d'été



**N'oubliez pas qu'en été, les services et les structures municipaux observent des horaires différents :**

- Du 3 juillet au 28 août, l'**hôtel de ville** vous accueillera du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, et le samedi, de 8h30 à 12h. La dernière nocturne se tiendra le jeudi 6 juillet. Les nocturnes reprendront le jeudi 24 août.
- Du 10 juillet au 2 septembre, les **mairies de village** seront ouvertes de 8h30 à 12h en semaine et de 9h à 12h le samedi. Elles seront fermées les 14 et 15 juillet et les 14 et 15 août. Par ailleurs, les mairies de villages Mazurières-Buzenval et Plaine-Gare seront fermées le samedi 12 août.
- Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, la **médiathèque Jacques-Baumel** sera ouverte le mardi, de 13h30 à 18h, le mercredi, de 10h à 18h, le jeudi, de 13h30 à 18h, le vendredi, de 13h30 à 18h, et le samedi, de 10h à 18h.
- En juillet, la **bibliothèque du Mont-Valérien** sera ouverte le mardi, de 15h à 18h, le mercredi, de 10h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi, de 15h à 18h, et le samedi, de 10h à 13h. Elle sera fermée du 1<sup>er</sup> au 28 août.
- En juillet, la **bibliothèque et la ludothèque de l'espace Renoir** seront ouvertes le mardi, de 14h à 18h, le mercredi, de 10h à 13h et de 14h à 18h, le jeudi, de 14h à 18h, le vendredi, de 14h à 18h, et le samedi, de 10h à 13h et de 14h à 18h. L'espace Renoir sera fermé du 1<sup>er</sup> au 28 août.
- En juillet, la **bibliothèque des Mazurières** sera ouverte le mardi, de 15h à 18h, le mercredi, de 10h à 13h et de 14h à 18h, le jeudi, de 15h à 18h, le vendredi, de 15h à 18h, et le samedi, de 10h à 13h. Elle sera fermée du 1<sup>er</sup> au 28 août.
- Le **musée d'histoire locale** sera ouvert, pendant les vacances scolaires, du lundi au vendredi, de 14h à 18h. Il sera également ouvert le samedi, de 14h à 18h, au mois de juillet. Le **service des Archives municipales** sera ouvert, quant à lui, chaque mardi (sauf 15 août), de 14h à 18h.
- Le **conservatoire à rayonnement régional** sera fermé du 29 juillet au 15 août.
- La **Maison des arts et de l'image** sera ouverte, jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 20h, du 3 au 13 juillet puis du 17 au 28 juillet, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30, et du 31 juillet au 11 août, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 15h30. L'établissement fermera ses portes du 12 au 20 août.
- Les **centres culturels de l'Athénée, de l'Atelier Grogard et de l'Ermitage** seront fermés au public du 17 juillet au 29 août, et le centre **culturel Edmond-Rostand** sera fermé du 20 juillet au 29 août.
- Le **bureau central du Raiq** sera fermé du 30 juillet au 20 août. Les **clubs Raiq villages** seront fermés du 20 juillet au 29 août.

# À NE PAS MANQUER...



## Feu d'artifice

Point culminant de l'été rueillois, le feu d'artifice musical de la Fête nationale aura lieu la veille, comme d'habitude dans les communes de la petite couronne.

**Jeu**di 13 juillet, parc de Bois-Préau, à la tombée de la nuit (aux environs de 23h, ouverture des grilles du parc à 20h30)

## Destination Rueil-Malmaison



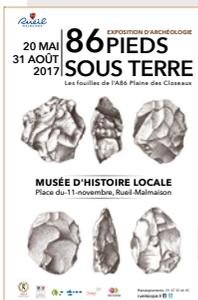
Retrouvez tous les bons plans de l'été sur [rueil-tourisme.com](http://rueil-tourisme.com). Sachez que, désormais, la ville dispose de deux lieux pour trouver toutes les informations et les idées pour passer un bon séjour à Rueil :

L'office de tourisme, 33 rue Jean-Le-Coz, ouvert au public du lundi au vendredi, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

La nouvelle boutique de l'impératrice Joséphine, située place du 11-Novembre-1918, ouverte au public du mercredi au samedi, de 10h à 13h30 et de 14h30 à 19h et dimanche, de 11h à 17h30 (d'avril à septembre - dimanche de 11h à 17h30 d'octobre à mars).

## L'ÉTÉ DE LA CULTURE

La vie culturelle rueilloise ne s'arrête jamais, pas même pendant la trêve estivale ! Ainsi, la plupart de vos équipements continueront de vous accueillir pendant tout ou partie des vacances (consultez les horaires d'été page 21). Par ailleurs, des événements animeront notre ville tout au long de l'été. Quelques idées de sorties...



## À la découverte de la préhistoire rueilloise

À quoi ressemblait notre territoire au paléolithique et au néolithique? Comment vivaient nos lointains ancêtres? L'exposition «86 pieds sous terre» (lire Rueil Infos de mai, page 39), qui met en avant le

produit des recherches archéologiques réalisées lors du chantier de l'A86 (1993-2000), vous réserve une foule de surprises, dont le moulage d'un squelette de femme de 4500 ans ! À visiter en famille.

**Jusqu'au 31 août, du lundi au vendredi, de 14h à 18h (et le samedi, de 14h à 18h, en juillet)**

**Entrée libre**

**Musée d'histoire locale: place du 11-Novembre et des Anciens-Combattants**  
**Renseignements: 01 47 32 66 50**

## Lecture sur l'herbe

Née d'une initiative de l'équipe de la bibliothèque des Mazurières au parc du Verger, la manifestation «Bibliothèque au parc» a, depuis, été étendue aux espaces verts de Rueil par la médiathèque et son réseau de bibliothèques. Cette année, le triporteur viendra à votre rencontre au parc de Bois-Préau pour vous proposer un choix de livres et de magazines à dévorer en plein air et d'histoires à écouter. D'agréables moments d'échanges et de convivialité.



**Tous les vendredis jusqu'au 28 juillet (sauf le 14 juillet) et les 8 et 15 septembre, de 12h à 17h30**  
**Parc de Bois-Préau**

**Renseignements: 01 47 14 54 54**

## L'art de la musique



La Maison des arts et de l'image présente l'exposition «En avant la musique», réalisée à partir des travaux des enfants inscrits à l'école d'arts

sur le thème de la musique.

**Jusqu'au 13 juillet:**

- **Jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet: du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 20h, et le samedi, de 10h à 12h**

- **Du 2 au 13 juillet: du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30**

**Maison des arts et de l'image:**

**3 rue du Prince-Eugène**  
**Renseignements: 01 55 47 14 80**  
**ou [pedagogie@earueil.com](mailto:pedagogie@earueil.com)**

## Ambiance guinguette



L'Association des amis de la maison Giquel vous convie à ses prochaines guinguettes : dîner de soirée dansante (juillet) et déjeuner et après-midi dansant (septembre et octobre).

**Prochaines dates:**

**Samedi 1<sup>er</sup> juillet, à partir de 19h30**

**Dimanche 3 septembre, à partir de 12h30**

**Dimanche 1<sup>er</sup> octobre, à partir de 12h30**

**Maison Giquel: 49 quai de Halage (entre le pont ferroviaire et le pont de Chatou)**

**Renseignements et réservations: 06 62 19 47 71**

## Faites les guignols !



©Compagnie du Petit Théâtre

La compagnie du Petit Théâtre propose au jeune public deux spectacles de marionnettes au mois de juillet.

**Dimanche 2 juillet, à 16h30:**

«**Mathurin est amoureux**»

**Dimanche 23 juillet, à 16h30 :**

«**Guignol prépare les vacances**»

**23 rue Auguste-Perret**

**Plus d'informations: [facebook.com/Compagnie-du-Petit-Théâtre](https://www.facebook.com/Compagnie-du-Petit-Théâtre)**

## Le Tam a un incroyable talent !



Les tournages de la prochaine saison de l'émission «La France a un incroyable talent», diffusée sur M6, auront lieu, cette année encore, au théâtre André-Malraux. Ils se

dérouleront le 25, 26, 29 et 30 août, ainsi que le 1<sup>er</sup> septembre, dans l'après-midi et le soir.

**Les Rueillois qui souhaitent y assister sont invités à s'inscrire auprès d'Anaïs:**

**01 40 07 07 40 ou [public@idille-emissions.tv](mailto:public@idille-emissions.tv)**

# STAGES ESTIVAUX

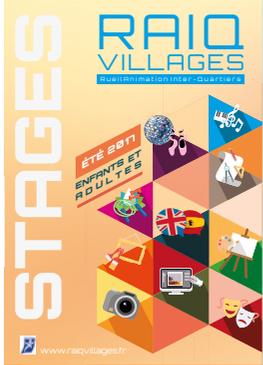
## • Mille et une activités avec les centres culturels



Bande dessinée, manga, musique, cirque, ateliers créatifs, sciences, cinéma, théâtre, yoga..., les centres culturels proposent

aux enfants et adultes de nombreux stages du 4 au 13 juillet. De quoi enrichir ce début de vacances scolaires ! Vous pouvez consulter le programme complet dans les brochures en ligne sur [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)  
**Renseignements et inscriptions auprès des quatre centres, sur [centresculturelsrueil@accrm92.fr](mailto:centresculturelsrueil@accrm92.fr) ou sur [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)**

## • Un été animé avec le Raiq



De fin juin à mi-juillet, les clubs du Raiq villages organisent plus de trente stages pour enfants et adultes, dans des domaines variés : arts de la scène, arts graphiques et informatique, beaux-arts, forme et bien-être, sciences et loisirs créatifs. Que vous souhaitiez exprimer votre créativité ou entretenir votre santé, vous trouverez forcément votre bonheur ! Découvrez le programme complet (dates, tarifs, publics concernés) dans la brochure téléchargeable sur [raiqvillages.fr](http://raiqvillages.fr).

**Renseignements et inscriptions et dans les huit clubs et au bureau central du Raiq Villages: 01 47 32 13 37 ou [raiqvillages.fr](http://raiqvillages.fr)**

## • Stages multisports



Les éducateurs sportifs de la Ville proposent un stage multisports, piscine et accrobranche d'une semaine aux enfants nés en 2006, 2007 et 2008. Prévoir un pique-nique.

**Du 10 au 13 juillet, de 9h à 17h30  
 Tarif: 83,20 €  
 Gymnase du Vert-Bois: côte de la Jonchère  
 Renseignements et inscriptions auprès de la direction du Sport et de la Jeunesse: 16 rue Jean-Mermoz - Tél.: 01 47 32 67 40**



## • Tennis pour petits et grands

Le **Tennis Club municipal** organise des stages d'été, ouverts à tous (licence obligatoire):

- Du 26 au 30 juin (adolescents et adultes)
- Du 3 au 7 juillet (adolescents et adultes)
- Du 10 au 13 juillet (à partir de 5 ans) Formules à la demi-journée ou à la journée (à partir de 10 ans).

Possibilité de cours particuliers adolescents-adultes, de 9h à 17h.

**Renseignements et tarifs: 01 47 08 05 80 ou [club.fft.fr/tcr](http://club.fft.fr/tcr)**



Le **Rac Tennis** propose cet été plusieurs formules de stages, ouverts à tous et encadrés par des moniteurs diplômés d'État.

- Enfants nés entre 2005 et 2011: en journée ou demi-journée
- Jeunes nés entre 1998 et 2004: de 11h à 15h30
- Adultes: en soirée

**Stade du Parc: 298 avenue Napoléon-Bonaparte  
 Complexe sportif du Vert Bois: côte de la Jonchère  
 Renseignements et inscriptions: 01 45 51 52 25 ou [rueil-ac-tennis.fr](http://rueil-ac-tennis.fr)**

## • Cinq semaines en selle

Le Poney Club de Rueil propose, comme chaque été, des stages d'équitation pour tous. Une activité de plein air ouverte aux enfants à partir de 3 ans, aux adolescents et aux adultes, de l'initiation au perfectionnement. L'occasion de progresser rapidement et d'apprendre à bien s'occuper des poneys dans une ambiance conviviale ! Formules à la carte:



- Demi-journée: 50 €
- Journée: 72 €
- Semaine de cinq jours en demi-journée: 215 €
- Semaine de cinq jours en journée: 306 €
- Semaine de six jours en demi-journée: 250 €
- Semaine de six jours en journée: 360 €

**Du 3 au 29 juillet et du 21 au 26 août  
 Poney Club de Rueil: 38 rue des Closeaux  
 Renseignements et inscriptions: 01 47 49 75 96 ou 07 62 54 41 82 ou [poneyclubderueil@gmail.com](mailto:poneyclubderueil@gmail.com)  
 Inscriptions en ligne: [poneyclubderueil.ffe.com](http://poneyclubderueil.ffe.com)**



## LES PHARMACIES

**Pharmacies ouvertes tout l'été:**

**PHARMACIE DU CENTRE COLMAR:**  
62 rue d'Estienne-d'Orves

**PHARMACIE DE L'EUROPE:**  
4 cours Ferdinand-de-Lesseps

**PHARMACIE DE LA GARE DU R.E.R.:**  
6 avenue Albert-1<sup>er</sup>

**PHARMACIE MANUEL CHATEAU:**  
16 rue Paul-Vaillant-Couturier

**PHARMACIE NGAU LY:**  
23 rue du Château

**PHARMACIE DE L'ÉGLISE:**  
14 place de l'Église

**PHARMACIE MILLIASSEAU MURIEL:**  
101 avenue Paul-Doumer

**GRANDE PHARMACIE:**  
48 avenue de Fouilleuse

**PHARMACIE DE BEAUREGARD:**  
69 avenue du 18-Juin-1940

**PHARMACIE DU MARCHÉ:**  
3 rue de la Réunion (sauf le 16 août)

**PHARMACIE DES BONS-RAISINS:**  
31 avenue du Président-Pompidou

**Pharmacies fermées pour congés d'été:**

**PHARMACIE IÉNA:**  
147 route de l'Empereur  
>Du 6 au 15 août

**PHARMACIE DE LA CROIX DE LORRAINE:**  
77 boulevard Richelieu  
>Du 3 au 26 août inclus

**PHARMACIE DES MARTINETS:**  
28 rue des Frères-Lumière  
>Du 30 juillet au 30 août inclus

**PHARMACIE DESJARDIN:**  
107 boulevard National  
>Du 3 au 24 août inclus

**PHARMACIE DU THÉÂTRE:**  
2 rue Jean-Mermoz  
>Du 9 juillet au 27 août inclus

**PHARMACIE LIEU:**  
17 rue Jacques-Daguerre  
>Du 9 au 20 août inclus

**PHARMACIE DANTON:**  
53 rue Danton  
>Du 10 juillet au 27 août inclus

**PHARMACIE NEAU:**  
1 rue Roger-Jourdain  
>Du 7 au 20 août inclus

**PHARMACIE DE BUZENVAL:**  
41 rue du Colonel-de-Rochebrune  
>Du 7 au 26 août inclus

**PHARMACIE PHAM THI HIEN:**  
286 avenue Napoléon-Bonaparte  
>Dates non communiquées

© Jean-François Roze - @lefroze

© P.M.

# LES CONSEILS DE L'ÉTÉ

## Plan canicule 2017 : restons mobilisés !



Depuis la crise sanitaire de 2003, la Ville assure, chaque année, du 1<sup>er</sup> juin au 31 août, la mise en œuvre locale du « plan canicule » national. Piloté par la direction des Affaires sanitaires et sociales et coordonné par le Clic, en coopération avec le service Prévention-Santé, la Boussole et la police municipale, il comporte **quatre niveaux** :

- Le **niveau 1** correspond à la « **veille saisonnière** » étendue sur toute la période. Le numéro indigo **0820 092 500** (0,118 euro/minute), voué au signalement de toute personne en situation d'isolement ou de détresse, est activé. Pour sa part, le Clic gère le registre Fragilist des personnes vulnérables et isolées.
- Le **niveau 2**, dit « **avertissement chaleur** », est déclenché sur la base de l'évaluation concertée des risques météorologiques (Météo France) et des risques sanitaires (Institut de veille sanitaire).
- Le **niveau 3**, « **alerte canicule** », est déclenché par les préfets au niveau départemental. Les Rueillois inscrits sur le registre des personnes vulnérables sont contactés quotidiennement par téléphone. Le restau club ouvre sa salle rafraîchie de 9h à 18h en semaine. Le week-end, un accueil est possible, via le Clic, dans les Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) et les foyers

logements disposant de places dans leurs salles rafraîchies.

- En cas de canicule intense, le **niveau 4**, de « **mobilisation maximale** », est décrété sur le plan national par le Premier ministre sur avis des ministres de la Santé et de l'Intérieur.

### Les numéros à retenir :

- **0820 092 500** (numéro Indigo, **0,118 euro/minute**)
- **01 41 39 88 00** (maison de l'autonomie-Clic)

### Opération tranquillité vacances : le bon réflexe des vacances !



Service gratuit assuré toute l'année par la police municipale, soutenue par la Police nationale pendant les congés scolaires,

l'opération tranquillité vacances (O.T.V.), permet aux Rueillois de bénéficier d'une surveillance régulière, à horaires variables, de leur domicile (ou de leur commerce) pendant leur absence.

Afin de prévenir les risques de cambriolage, n'oubliez pas non plus d'observer les règles de prudence suivantes : verrouillez portes et fenêtres, prévenez vos voisins de votre départ, ne laissez aucun objet dans votre jardin de nature à faciliter les effractions, faites relever ou garder votre courrier, demandez à une personne de confiance d'ouvrir et fermer vos volets et n'enregistrez pas

sur votre répondeur de message indiquant votre absence et sa durée.

### Pour vous inscrire :

- **Police municipale : 118 avenue Paul-Doumer**  
Tél. : **01 47 32 46 46**
- **Commissariat de Police nationale : 13 rue Charles-Flocquet**  
Tél. : **01 41 39 49 00**
- **Inscription en ligne : villederueil.fr**

### « Ils partent avec nous » : préparez vos vacances avec votre animal



Depuis plus de trente ans, la campagne « Ils partent avec nous », soutenue par Pedigree® et Whiskas®, a pour vocation de prévenir les abandons d'animaux de compagnie, dont 80% surviennent au moment des départs en vacances.

Formalités administratives (identification, passeport européen), modalités de transport en France et à l'étranger, vaccination, alimentation, hébergement, précautions particulières, contacts utiles..., vous trouverez, sur le site [ilspartentavecnous.org](http://ilspartentavecnous.org), une foule de conseils pour organiser au mieux votre séjour avec votre chien ou votre chat. Et si vous ne pouvez pas voyager avec votre animal, une liste de bonnes adresses vous permettra de trouver une solution de garde en votre absence.

**Plus d'informations : [ilspartentavecnous.org](http://ilspartentavecnous.org) ou demandez conseil à votre vétérinaire**

# PRÉPAREZ LA RENTRÉE



## Kit scolaire : un coup de pouce pour la rentrée

Orchestrée par le C.C.A.S., l'opération « kit rentrée scolaire » s'adresse aux enfants scolarisés de 6 à 18 ans dont les familles relèvent des tranches 1 et 2 du quotient familial 2017 ou sont actuellement bénéficiaires de l'épicerie sociale.

Le kit « classique », destiné aux 6-9 ans et aux 12-14 ans, se compose de fournitures de base (crayons, stylos, feuilles, cahiers...) choisies en coopération avec le service du Développement durable. Les écoliers de C.M.2 (10 ans) recevront pour leur part une calculatrice et les élèves entrant en 6<sup>e</sup> (11 ans), un dictionnaire de poche. Enfin, les adolescents de 15 à 18 ans se verront remettre un bon pour une carte annuelle **Médi@do** d'accès aux services culturels et multimédias, à activer auprès de la médiathèque.

Les familles concernées seront invitées par e-mail ou S.M.S. à venir retirer leur(s) kit(s) au C.C.A.S. du 3 juillet au 6 octobre.

**Renseignements auprès du C.C.A.S. : 01 47 32 67 67**



## Toutes les infos de la rentrée

Dans le mémo « C'est la rentrée ! » 2017, destiné aux enfants de 3 à 12 ans et à leurs parents, vous trouverez toutes les informations pratiques pour une année réussie :

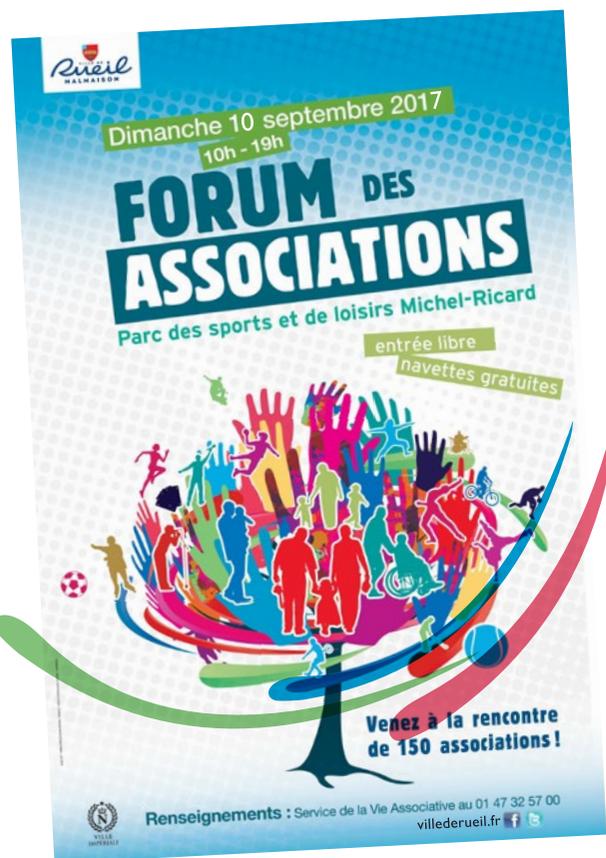
vie scolaire, santé, accueils de loisirs, clubs de jeunes, activités sportives, culturelles et ludo-éducatives, aides sociales pour les familles... **À découvrir à partir de fin août sur le site de la Ville, [villederueil.fr](http://villederueil.fr).**

## En septembre...

Notez d'ores et déjà sur vos agendas les grands rendez-vous du mois de septembre :

- Le Forum des associations, le 10 septembre (*lire page 25*)
- Le village de la course à pied, le 17 septembre (*lire page 31*)
- Le 3<sup>e</sup> Jubilé impérial, les 23 et 24 septembre (*lire pages 28-29*)

**Plus d'informations dans le Rueil Infos de septembre et sur [rueilscope.fr](http://rueilscope.fr)**



# Forum des associations : édition 2017 !



Le dimanche 10 septembre prochain, de 10h à 19h, se tiendra la nouvelle édition du Forum des associations au parc des sports et de loisirs Michel-Ricard. Un rendez-vous convivial et pratique qui accueille chaque année pas moins de 8000 visiteurs. Découvrir, partager, s'engager, c'est tout le sens de cette journée... ► Morgane Huby

**C**omme tous les ans, le Forum des associations sera l'occasion pour vous de découvrir un large panel d'activités sportives et culturelles et donc de trouver l'activité qui vous convient pour l'année à venir. Ne manquez pas les démonstrations des principales associations qui apporteront à cet événement une touche festive. Danse country, claquettes, gospel, danse contemporaine... À côté de ces disciplines artistiques qui ont toujours le vent en poupe, vous pourrez aussi vous inscrire au krav maga, une méthode d'autodéfense qui compte de plus en plus d'adeptes, ou encore au karaté, au judo ou au yoga du rire, nouvelle activité bien-être en vogue. Vos enfants pourront aussi profiter de balades à poney. Et pour vos pauses gourmandes, faites confiance aux associations régionales pour vous régaler.

## Une surprise tout en symbole

À 15h, soyez prêts pour un flash-mob haut en couleur ! Le principe : les bénévoles des associations présentes participeront tous ensemble à une chorégraphie à laquelle ils inviteront les Rueillois. « Une manière aussi d'illustrer l'ambition affichée par la Ville de mutualiser le travail des associations et de créer des projets transversaux », indique Delphine Fourquet, responsable du service Vie associative au sein du pôle Cadre de vie. À titre d'exemple, des ateliers scratch de création de jeux

vidéo destinés aux enfants seront animés conjointement par les associations Rueil digital et Les Arts connectés.

## Le bénévolat, engagement citoyen

Sans les nombreux bénévoles qui s'investissent chaque année, le monde associatif ne pourrait se développer. « Les associations sont un socle pour la Ville, à la fois actrices du "bien-vivre" et créatrices de lien social, relève Benoît Gros, conseiller municipal délégué aux Relations avec le monde associatif. Elles permettent de dynamiser nos quartiers. C'est pourquoi nous les accompagnons dans leur quotidien (subventions, moyens et matériels). Elles interviennent aussi dans le cadre d'événements ponctuels. C'est donc un échange mutuel qui se crée entre la Ville et son tissu associatif. » Outre la présence habituelle de France bénévolat, cette année, son apparition au Forum. Son rôle : permettre à des associations de solidarité de bénéficier de compétences d'experts, dans le cadre de missions bénévoles ponctuelles.

Bref, après le Forum, vous n'aurez plus d'excuse pour ne pas vous adonner à votre hobby préféré ! Et qui sait, au fil des rencontres avec les bénévoles, peut-être auront-ils suscité une vocation chez vous ?

## Le tissu associatif rueillois en chiffres

465

associations, dont plus de 150 présentes au Forum des associations

20 000

licenciés

4650

bénévoles

Plus d'une vingtaine de nouvelles associations créées chaque année

# Entreprises: la mixité attitude !

Réfléchir autrement, agir pleinement: c'est autour de ces deux mots d'ordre que se déroulera la soirée-débat sur l'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes organisée par la Ville et la direction du Développement économique de l'établissement public territorial Paris Ouest La Défense (Pold), en partenariat avec l'association d'entreprises Air e-GO !, le 3 juillet à la médiathèque. Avec force témoignages.

► Maryline Archimbaud



© Gruppenfoto von Feuerwehrleuten

La soirée se veut très opérationnelle. « Nous mettrons en lumière des bonnes pratiques et des démarches innovantes en faveur de l'égalité femmes-hommes en entreprises, afin que chacun reparte avec un regard différent sur cette question et des solutions concrètes », annonce David Bouso, adjoint au maire délégué au Développement économique, à l'Emploi et à la Cohésion sociale. Les deux tables rondes feront la part belle aux témoignages et aux retours d'expérience de dirigeants, de D.R.H. et de managers d'entreprises de Rueil et du territoire, pour sensibiliser le public aux enjeux de cette nécessaire évolution sociétale.

Une évolution qui vise l'équité des salaires et un égal accès aux promotions et aux augmentations. « En

France, depuis la Seconde Guerre mondiale, on ne cesse d'œuvrer en faveur de l'égalité femmes-hommes, notamment par la loi et les quotas », souligne Catherine Sexton, co-auteure du Grand livre de l'égalité femmes-hommes. Dans les conseils d'administration par exemple, soumis à quotas, la participation des femmes a nettement progressé. « Mais cette augmentation du nombre d'administratrices ne se traduit pas par un accroissement du nombre de femmes dans les comités exécutifs », fait remarquer la cofondatrice de VerTEAM, également administratrice du réseau Air e-GO !.

## La preuve par l'exemple

La féminisation est l'un des leviers de cette égalité professionnelle. Mais elle se révèle difficile à réaliser dans certains métiers. La société

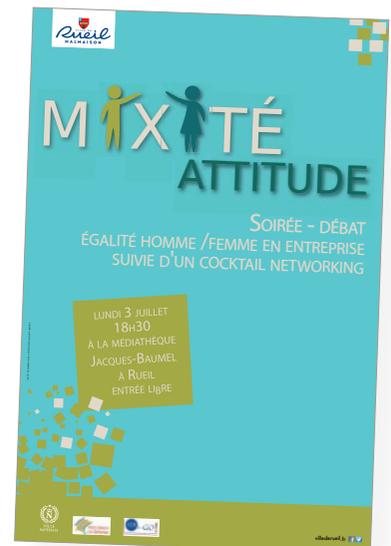
d'ingénierie Ingérop, par exemple, compte 31% de femmes sur ses 1400 salariés en France, tous effectifs confondus. « Mais ce taux tombe à 24% au sein des équipes techniques », regrette son président, Yves Metz. Comment féminiser la profession? « Je crois beaucoup à la preuve par l'exemple, poursuit-il. De plus en plus de femmes font carrière dans les métiers de l'ingénierie et accèdent à des postes à très hautes responsabilités, jusqu'à devenir présidente d'entreprise ou directrice générale d'une école d'ingénieurs. »

Pour Catherine Sexton également, ces modèles sont « nécessaires »: « Il faut aussi montrer que ce changement de société est bénéfique pour tous. » Il est ainsi prouvé que la mixité accroît l'efficacité et la performance de l'entreprise. Et quand Pierre-Nicolas Dessus, directeur France Télévisions S.V.O.D., libère les « extrémités de journée » en évitant de programmer des réunions avant 9h30 ou après 18h ou d'organiser des pots en fin d'après-midi, « cela donne de la souplesse aux salariés pour gérer leurs contraintes familiales, personnelles et leurs activités, qu'ils soient hommes ou femmes », souligne-t-il.

## Dès le plus jeune âge

Directrice marketing d'Arval France, Karen Brunot entend elle aussi « faciliter la conciliation des temps privé et professionnel », notamment grâce au télétravail, une possibilité ouverte à tous les salariés de l'entreprise.

Retrouvez  
l'intégralité des  
témoignages sur  
[villederueil.fr](http://villederueil.fr)



Malgré tout, « concernant l'évolution professionnelle, je constate que les femmes se mettent elles-mêmes des freins », regrette-t-elle. Ce que confirme Catherine Sexton: « En matière d'égalité, chacun a un rôle à jouer, les femmes comme les hommes, pour lutter contre les stéréotypes. » Pour David Bouso, « il faut donc commencer dès le plus jeune âge à parler d'égalité filles-garçons et de respect de l'autre ». C'est ce que la Ville fait, avec l'implication personnelle du maire. Cette conférence est notamment le troisième volet d'une large sensibilisation qui a débuté en novembre dernier auprès des adolescents et de leurs parents, dans le cadre de l'École des familles, et qui s'est poursuivie en mars lors du forum d'orientation Parcours métiers, avec une exposition sur la mixité des métiers.

## « La mixité attitude »

Soirée-débat le lundi 3 juillet, à 18h30, Médiathèque Jacques-Baumel Entrée libre

Informations auprès de la direction du Développement économique du Pold: 01 55 69 31 84

Rueil  
**N & J**  
**Napoléon & Joséphine**  
**Jubilé Impérial**

**23**  
**ET 24**  
 SEPTEMBRE 2017

**Rueil**  
**Malmaison**  
 Ville Impériale

**C**omme le maire l'avait annoncé en 2014, à l'occasion du deuxième Jubilé impérial, « une si grande manifestation ne peut s'organiser que grâce à la participation des mécènes ». À l'époque, ceux-ci l'avaient déjà financée à hauteur de 90%. « Pour cette nouvelle édition, j'ai toujours dit qu'il fallait faire pareil, a-t-il indiqué en recevant le chèque. Aujourd'hui, je remercie plus que jamais les mécènes ici présents (lire encadré), qui financeront 98 % de cette nouvelle manifestation ! »

### Relations franco-russes

La notoriété de l'événement et le développement des réseaux permettront-ils une prise en charge globale? « Nous en sommes convaincus et, d'ici septembre, nous devons trouver les 23 000 euros qui nous permettront un financement à 100% ! », a affirmé Alain Bouteiller (lire page 45), président du fonds de dotation du Jubilé, au cours de la soirée à l'hôtel d'Estrées. Ce lieu, résidence de l'ambassadeur de Russie en France, n'a pas été choisi par hasard. En effet, le thème principal de

# Financement: objectif 100 % !

Le 23 mai, au cours de la soirée de lancement du Jubilé impérial organisée à l'hôtel d'Estrées, résidence de l'ambassadeur de Russie à Paris, en l'honneur de ses mécènes, la Ville a reçu un chèque de 1 177 000 euros, soit 98% du coût de la manifestation ! ▶ Anna-Maria Conté



Le 23 mai, à l'hôtel d'Estrées, à Paris, au côté de Son Excellence Alexandre Orlov, ambassadeur de Russie en France, et en présence de nombreuses personnalités, Alain Bouteiller, président du fonds de dotation du Jubilé, a remis au maire un chèque de 1 177 000 euros.

ce troisième Jubilé impérial sera la célébration du 210<sup>e</sup> anniversaire du traité de Tilsit entre l'empereur Napoléon I<sup>er</sup> et le tsar Alexandre I<sup>er</sup> (lire Rueil Infos de mars, page 31, d'avril, page 29, et de mai, page 27).

### Rueil il y a deux cents ans

D'ailleurs, le point culminant de ce Jubilé 2017 sera l'évocation de la signature du traité de Tilsit, un spectacle sons et lumières sur l'étang de Saint-Cucufa (lire page suivante). Comme ce fut le cas pour les précédentes éditions, la ville entière sera plongée il y a deux cents ans, à travers différents espaces thématiques répartis dans tout Rueil. « Au parc de Bois-Préau, quelque 600 soldats et 100 cavaliers reconstitueront un campement de l'armée napoléonienne, et plus de 1500 personnages, l'empereur Napoléon I<sup>er</sup> en tête<sup>(1)</sup>, défilent lors de la Grande Parade ! », s'est exclamé le maire lors de la présentation des grandes lignes du programme.

### Un événement d'ampleur internationale

Il y a cinq ans, la Ville s'était lancée dans cette grande reconstitution pour célébrer son patrimoine historique, indissolublement lié au couple impérial formé par Napoléon et Joséphine. Et si, à l'époque, l'événement se voulait modeste, l'enthousiasme de la population, des différents partenaires et, bien sûr, des mécènes l'a transformé en grand événement d'ampleur internationale. Au fil des éditions, la fréquentation est allée crescendo: 50 000 visiteurs en 2012, 70 000 visiteurs en 2014. « Les 23 et 24 septembre, nous espérons en accueillir 80 000 ! », a conclu le maire.

(1) Son sosie franco-américain, Mark Schneider, qui a participé à la reconstruction de la bataille de Borodino.

## Merci aux mécènes !

Pitch Promotion, Nexity, Leclerc, Even, Kaufman & Broad, Woodeum, B.N.P. Paribas, Eurovia, Watelet, S.R.B.G., Seip, Crédit Mutuel, Sogeprom, Sepur, Cogedim, Heracles, Eiffage Immobilier, Vinci Immobilier, Maignan, Pan Coupé, Agence de l'Empereur, Vinci Construction Idf, Carrosserie Pourtout, Begrand, Vinci Facilities, Suez, Fayolle, Smda, Leroy Merlin, R.A.T.P.

Retrouvez le film de la soirée sur [villederueil.fr](http://villederueil.fr)

Retrouvez  
les informations  
sur le Jubilé 2017

www.jubileimperial.com



EN ATTENDANT LE JUBILÉ IMPÉRIAL

# Les règles des jeux

La troisième édition du Jubilé impérial s'annonce riche en surprises, en nouveautés et en temps forts. Aperçu du programme, consultable sur [jubileimperial.com](http://jubileimperial.com). ▶ Maryline Archimbaud

**P**our cette nouvelle édition, le Jubilé impérial de Rueil-Malmaison a su se renouveler tout en restant fidèle à ce qui fait, à chaque fois, son succès. Des surprises sont ainsi attendues, à commencer par une exposition inédite dès le 4 septembre, à l'Atelier Grognard. «L'Empire des jouets» vous dévoilera des pièces de l'époque des premier et second Empire, issues de musées ou de collections privées. Certaines, comme le petit carrosse Napoléon III, n'ont jamais été montrées au public ! Vous découvrirez des jeux contemporains revisités à la mode Empire. De la bataille d'Austerlitz en Playmobil® au baby-foot avec des maréchaux d'Empire, plus d'une trentaine de pièces ont été créées spécialement pour l'événement, sous la vigilance du comité scientifique du Jubilé. Pour la reproduction du couronnement de l'impératrice Joséphine en poupées Barbie® par exemple, les costumes ont été confectionnés sur mesure, avec une fidélité époustouflante. Des jeux de réflexion ont également été détournés. Avec ce Cluedo® transformé en «Meurtre à Sainte-Hélène», le mystère de la mort de Napoléon I<sup>er</sup> sera peut-être enfin résolu...

## Historique et divertissant

Côté nouveautés, direction l'étang de Saint-Cucufa pour la «reconstitution» de la signature, le 7 juillet 1807, du traité de Tilsit par l'empereur et le tsar Alexandre, thème de ce Jubilé 2017. La signature a eu lieu sur un radeau au milieu du Niemen, reconstitué sur l'étang de Saint-Cucufa ! Au milieu des fanfares et des soldats français et russes, deux comédiens rejoueront cette scène majeure, interprétant un texte écrit par l'historien David Chanteranne et mis en scène par le spécialiste du genre Jean-Paul Bouron. «*Plus qu'une reconstitution, ce spectacle en cinq tableaux théâtralisés compose un sons et lumières vivant, haletant et drôle !*», souligne Laurence Inçaby, directrice du pôle Tourisme et Événementiel. Un spectacle rigoureusement historique tout en étant divertissant, qui fera revivre à quelque 1800 personnes (en deux représentations) ce moment clé qui ramena la paix en Europe. «*En cette période troublée, c'est un souvenir que nous voulons commémorer et partager avec tous les Rueillois et les visiteurs*», insiste le maire.

## «L'Empire des jouets»

Du 4 septembre au 30 octobre,  
ouvert tous les jours de 13h30 à 18h  
Tarifs : 6 €, gratuit pour les moins de 18 ans  
et pour tous les 23 et 24 septembre  
Atelier Grognard : 6 avenue  
du Château-de-Malmaison  
Tél. : 01 47 14 11 63

## La signature du traité de Tilsit, apogée de la puissance française

Samedi 23 septembre, à 19h, et dimanche  
24 septembre, à 15h  
**Entrée libre sur réservation obligatoire** auprès  
de l'office de tourisme : 33 rue Jean-Le-Coz  
Tél. : 01 47 32 35 75 - [rueil-tourisme.com](http://rueil-tourisme.com)  
[jubileimperial.com](http://jubileimperial.com)

## Un cortège de 1,2 km

Autre temps fort du Jubilé : le dimanche 24 septembre à 11h, autour de Napoléon et Joséphine, du tsar Alexandre, de leurs cours et de leurs états-majors, plus de mille soldats, cavaliers, musiciens... défilent sur la R.D. 913 (avenue Paul-Doumer), fermée pour l'occasion. Ce cortège costumé, qui partira de Bois-Préau et y reviendra, s'étirera sur 1,2 km. Un défilé commenté, à la tribune centrale, par Alain Pigeard, grand spécialiste de l'histoire de Napoléon I<sup>er</sup>. Du jamais vu en Europe !

## Pour participer au Jubilé

Vous souhaitez vous impliquer individuellement ou en famille, contactez le service Vie associative : 01 71 06 10 25 ou [jubileimperial@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:jubileimperial@mairie-rueilmalmaison.fr)

Vous souhaitez impliquer votre association en proposant un projet de stand sur le thème de

l'Empire, contactez le service Événementiel : 01 47 32 53 00 ou [serviceevenementiel@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:serviceevenementiel@mairie-rueilmalmaison.fr)

Association culturelle rueilloise, vous souhaitez disposer d'un stand pour présenter une activité en lien avec le Premier Empire,

contactez le service Culture : 01 47 32 65 67 ou [assosculturelles.jubile2017@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:assosculturelles.jubile2017@mairie-rueilmalmaison.fr)

# Au pas de course !

La course à pied est devenue un vrai phénomène de société, a fortiori à Rueil, ville qui offre aux «runners» une multitude de parcours. Afin de les fédérer autour de leur passion, la municipalité met en place une nouvelle initiative: «Courir à Rueil». Aperçu avant le lancement. ▶ Anna-Maria Conté

**É**couleurs dans les oreilles, montre au poignet, baskets ergonomiques aux pieds..., en solo ou en petits groupes, le matin, le soir et, quand il ne fait pas trop chaud, à l'heure du déjeuner, des pelotons de coureurs de tous âges s'emparent de la ville. «On estime le nombre de pratiquants à 3000, indique Pascal Perrin, adjoint au maire à la Politique sportive. Un chiffre approximatif qui correspond à la participation au semi-marathon et au 10 km des Lions, en février dernier.» Une progression en constante augmentation, comme dans le reste de la France d'ailleurs, où l'on compterait désormais huit millions d'adeptes !

## Des parcours et un t-shirt

Alors, comment fédérer et soutenir ces coureurs qui n'adhèrent à aucun club? «L'idée a germé il y a tout juste deux ans, à l'occasion du coup d'envoi d'une course au mont Valérien, raconte Olivier Godon, conseiller municipal aux Sports et initiateur de cette course. Avec le maire, on s'est dit qu'avec les atouts de la ville, il fallait absolument identifier des parcours et créer un t-shirt propre aux coureurs rueillois.» Le projet sera présenté mi-septembre (lire encadré). «Petit clin d'œil, le t-shirt est aussi un moyen de se reconnaître entre

coureurs rueillois pendant les vacances, sur la plage ou ailleurs», poursuit le conseiller.

## Un guide pratique

Courir dans la verdure (en forêt, dans les parcs, en bords de Seine, etc.) ou dans les espaces urbains, ce n'est pas pareil: les règles de santé et de sécurité ne sont pas les mêmes. «On s'est donc dit qu'un petit guide pratique serait utile, ajoute François Bargoin, à la tête de la direction des Sports. Nous y avons associé X-Run, le partenaire avec lequel nous travaillons également pour le semi-marathon. Quant aux t-shirts, nous avons opté pour des couleurs qui allaient plaire aux femmes comme aux hommes.»

## Varié les plaisirs

En plus des conseils, le guide indiquera les niveaux de difficulté des parcours. «Verts, bleus, rouges... un peu comme des pistes de ski», ajoute Olivier Godon. On y découvre ainsi, en plus des «spots» connus (la forêt domaniale de la Malmaison, le parc de Bois-Préau, le

parc naturel urbain – un espace protégé de 740 ha entre les coteaux des Gallicourts et la plaine des Closeaux –, le parc du mont Valérien et la promenade autour de l'hippodrome), qu'il est toujours possible, au cœur de la ville, de varier les plaisirs, «en alliant le culturel et le naturel dans ce véritable décor de carte postale qui fait le charme de Rueil, "ville de province aux portes de Paris", comme le dit son slogan !», précise le maire.

## Une communauté «réelle»

Au-delà des applications pour smartphone existantes, toutes plus efficaces les unes que les autres, porter le même t-shirt permettra aux coureurs rueillois de se reconnaître comme des sportifs indépendants appartenant à une même communauté «réelle» et non «virtuelle». «Il n'empêche que, dans un deuxième temps, nous pourrions envisager de décliner le concept dans "Vivre Rueil", l'application de la Ville», conclut Jean Christian Larrain, conseiller municipal délégué à la Communication et aux Nouvelles Technologies.

**COURIR**  
à  
**RUEIL**

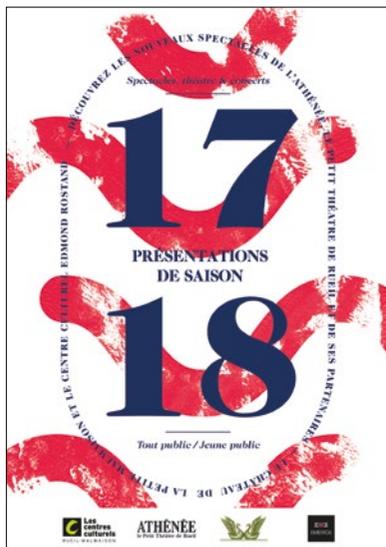
**À vos  
agendas !**

Le dimanche  
17 septembre, de 10h

à 12h, venez à la plaine des Closeaux pour retirer gratuitement le guide et le t-shirt. Plus d'infos dans le Rueil infos de septembre.



## Athénée: demandez le programme !



Après le succès de la saison 2016-2017, la programmation professionnelle de l'Athénée - Le Petit théâtre de Rueil, conçue par Jean-Claude Derry, ancien directeur du théâtre André-Malraux, reprendra dès l'automne. Stefan Zweig (*Le Joueur d'échecs*), Feydeau (*La Dame de chez Maxim*, en création), Apollinaire (*Madeleine, l'amour secret*), Ionesco (*Rhinocéros*), Alexis Michalik (*Le Porteur d'histoire*), de Jean-Paul II (*Rencontre à Castel Gandolfo*) à Marie-Antoinette (*Royale Légende*), sans oublier les thèmes de l'amour d'un instrument de musique (*Elle... émoi*), l'histoire d'aujourd'hui (*Foutue Guerre*), la civilisation contemporaine (*Orphans*) ou encore l'humour (Michaël Hirsch, dans *Pourquoi?*, Gilles Ramade dans *Piano Furioso* et le délicieux cabaret humoristique *J'ai mangé ma fourchette*), il y en aura pour tous les goûts.

Le jeune public et les familles ne seront pas en reste, grâce à une sélection de spectacles vivants le samedi et aux ciné-goûters du mercredi.

La billetterie est ouverte: ne tardez pas!

Brochure disponible aux accueils des centres culturels, à la mairie, dans les mairies de village et les équipements municipaux

Athénée - Le Petit Théâtre de Rueil: 2 avenue d'Alsace-Lorraine  
Renseignements: 01 41 96 90 60 ou [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)

## Appel à bénévoles

► Vous aimez le cinéma? L'ambiance d'un festival vous intéresse? Venez participer à la 2<sup>e</sup> édition du **Festival du film d'aujourd'hui!** La Ville recherche des bénévoles qui accueilleront et renseigneront le public. Vous serez amené(e) à recevoir des personnalités et à aider à l'organisation du festival. Disponibilité demandée en journée, le soir ou le week-end du 18 au 28 novembre 2017.

Envoyez votre C.V. à: Direction des Affaires culturelles, M<sup>me</sup> Christine Combron-Fischer, 15-21 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison ou par e-mail: [affairesculturelles@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:affairesculturelles@mairie-rueilmalmaison.fr)

Renseignements: 01 47 32 65 52

► **L'Association culturelle et humaniste (A.C.H.)** recherche des bénévoles pour dispenser des cours de langue française aux étrangers, ainsi que pour de l'aide scolaire.

Contact: 01 47 49 52 18 ou [ach.enseignement@orange.fr](mailto:ach.enseignement@orange.fr)

## Improviser pour vaincre le cancer

Un grand bravo aux équipes des As et des Gadgets de l'Avant-scène qui, le 12 mai, au salon Richelieu, ont organisé un match d'improvisation contre l'équipe des Imp'Unis de Nanterre pour lever des fonds au profit de la Ligue contre le cancer. Merci à tous les spectateurs, grâce auxquels 800 euros ont pu être collectés!

## Errata

Deux erreurs se sont glissées dans les pages de l'album du mois dernier:

- Concernant la course Special Olympics, il s'agissait de la 14<sup>e</sup> édition, et non de la 13<sup>e</sup>. Elle a été organisée par l'association éponyme en partenariat avec la Ville et l'espace ressources handicap de la maison de l'autonomie.
- Concernant l'amitié avec Fribourg, il s'agissait du 25<sup>e</sup> anniversaire du jumelage entre Rueil et la ville suisse, et non du dixième.

## Offre d'emplois



D.R.

La Ville de Rueil-Malmaison recherche des médecins au sein des établissements petite enfance (20h/semaine). Le médecin assure les actions d'éducation et de promotion de la santé auprès du personnel et des formations aux gestes d'urgence. Il veille à l'application des mesures préventives d'hygiène générale et des mesures à prendre en cas de maladie contagieuse ou d'épidémie ou autres situations dangereuses pour la santé, assure le suivi préventif des enfants accueillis, veille à leur bon développement et à leur adaptation dans l'établissement, en liaison avec le médecin de famille.

Envoyez votre candidature à l'attention de Monsieur le maire:

- Par e-mail: [recrutement@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:recrutement@mairie-rueilmalmaison.fr)
- Par courrier: direction des Ressources humaines et de la Formation: 13 boulevard Foch, 92500 Rueil-Malmaison

## Centres culturels: inscrivez-vous !

Les nouvelles inscriptions aux activités des centres culturels, qui ont débuté le 17 juin, se poursuivent jusqu'au 3 juillet aux horaires d'ouverture des centres culturels, puis du 4 au 13 juillet et du 29 août au 15 septembre, de 10h à 18h30.

À partir du 18 septembre, les inscriptions s'effectueront aux horaires d'ouverture réguliers des centres, sous réserve du nombre de places disponibles (il est possible de s'informer sur les places restantes sur simple appel aux accueils des centres).

Renseignements et inscriptions auprès des quatre centres, sur [centresculturelsrueil@accrm92.fr](mailto:centresculturelsrueil@accrm92.fr) ou sur [lescentresculturels-rueil.com](http://lescentresculturels-rueil.com)

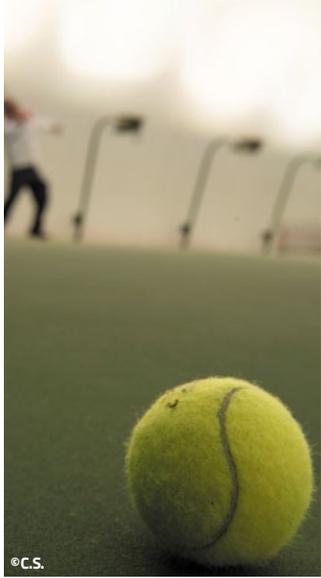


## CARNET MÉDICAL

► Le docteur Johanna Uzan-Fedida, médecin généraliste, s'est installée au 3 rue du Gué. Elle réalise également des consultations gynécologiques et pédiatriques. Sur rendez-vous. Tél.: 01 47 08 40 40

► Anne-Claire Bousset, psychomotricienne à domicile, prend en charge les enfants et adolescents souffrant de troubles psychomoteurs, notamment des troubles du spectre de l'autisme (méthodes Teacch et Aba à travers le réseau Petippa92). Tél.: 06 51 11 86 88

## Une rentrée sportive



### ► Tennis pour tous

Le Tennis Club ouvre ses inscriptions du 26 juin au 15 septembre **pour tous les nouveaux venus**, dans la limite des places disponibles. Les inscriptions s'effectuent sur le site du club ([club.fft/tcr](http://club.fft/tcr)) ou directement au club-house de Buzenval (57/59 rue du 19-Janvier).

Des cours collectifs et particuliers tous niveaux sont proposés à tous les publics, à partir de 5 ans, sur trois sites: Buzenval (57/59 rue du 19-Janvier), stade Jacques-Lenoble (38 rue Pereire) et ligue des Hauts-de-Seine (4 rue Édouard-Manet).

**Renseignements:**  
01 47 08 05 80  
ou [club.fft.fr/tcr](http://club.fft.fr/tcr)

### ► Plongez dans le grand bassin !

La piscine accueillera à la rentrée deux créneaux de natation pour adultes :

- Le vendredi, de 12h15 à 13h
- Le vendredi, de 19h15 à 20h (débutants)

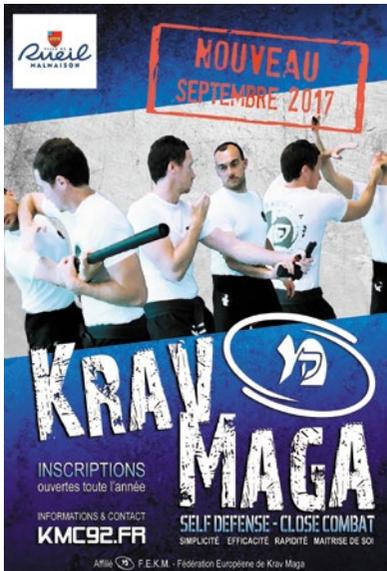
Les inscriptions aux activités adultes (aquagym et natation) auront lieu le jeudi 7 septembre, à partir de 18h (pour les activités enfants, voir « école des sports », pages jeunes). Les cours pour tous reprendront le 11 septembre.

**Piscine municipale des Closeaux: boulevard Marcel-Pourtout**  
**Renseignements:**  
01 47 51 69 16



©Mairie de Rueil-Malmaison

### ► Autodéfense sportive



Membre de la Fédération européenne de Krav Maga, le Krav Maga Club 92, qui compte plus de 450 adhérents dans plusieurs villes du département, ouvrira à la rentrée une section débutants à Rueil-Malmaison, accessible à tous à partir de 15 ans et sans limite d'âge. L'occasion de pratiquer une discipline qui associe entraînement sportif et self-défense.

**Les mardis et vendredis, de 21h à 22h30**  
**Gymnase des Bons-Raisins:**  
34 rue des Bons-Raisins



### Pharmacies de garde

#### Dimanche 25 juin

##### Pharmacie de l'Église

14 place de l'Église  
Tél.: 01 47 49 01 28

#### Dimanche 2 juillet

##### Pharmacie Léna

147 route de l'Empereur  
Tél.: 01 47 32 08 55

#### Dimanche 9 juillet

##### Pharmacie de Buzenval

41 rue du Colonel-de-Rochebrune  
Tél.: 01 47 51 03 45

#### Vendredi 14 juillet

##### Pharmacie de la gare R.E.R.

106 avenue Albert-1<sup>er</sup>  
Tél.: 01 47 49 27 36

#### Dimanche 16 juillet

##### Pharmacie du Théâtre

2 rue Jean-Mermoz  
Tél.: 01 47 51 11 44

#### Dimanche 23 juillet

##### Pharmacie Manuel Château

16 rue Paul-Vaillant-Couturier  
Tél.: 01 47 51 01 33

#### Dimanche 30 juillet

##### Pharmacie de l'Europe

4 cours Ferdinand-de-Lesseps  
Tél.: 01 47 08 04 30

#### Dimanche 6 août

##### Pharmacie Beauregard

69 avenue du 18-Juin-1940  
Tél.: 01 47 51 16 57

#### Dimanche 13 août

##### Pharmacie Algarra

66 rue des Écoles  
Tél.: 01 47 51 29 77

#### Mardi 15 août

##### Pharmacie de la gare R.E.R.

106 avenue Albert-1<sup>er</sup>  
Tél.: 01 47 49 27 36

#### Dimanche 20 août

##### Pharmacie Neau

1 rue Roger-Jourdain  
Tél.: 01 41 42 11 11

#### Dimanche 27 août

##### Pharmacie de la Croix-de-Lorraine

77 boulevard Richelieu  
Tél.: 01 47 51 72 45

#### Dimanche 3 septembre

##### Pharmacie des Martinets

28 rue des Frères-Lumière  
Tél.: 01 47 51 32 41



## Rendez-vous dans les villages

En attendant le prochain *Écho des villages* à paraître dans le *Rueil Infos* d'octobre, réservez d'ores et déjà ces dates dans vos agendas :

### Réunions publiques des conseils de village :

- **Mazurières:** 28 juin, à 20h, à la mairie de village, 69 avenue de Fouilleuse, entrée par la place Nelson-Mandela.
- **Richelieu-Châtaigneraie:** 29 juin, à 20h, à l'Ermitage, 34 boulevard Richelieu.
- **Plateau:** 6 septembre, à 20h, à la Maison de l'amitié, 39 avenue du Président-Pompidou.

### Animations :

- **Plaine-Gare:** 2 juillet, fête du village, de 14h à 18h, au stade Jacques-Lenoble, 38 rue Pereire. Troc-jouets place Marcel-Noutary, de 9h à 12h30 (sur inscription).

**Renseignements: 01 47 32 65 98.**

**Programme complet sur le site de la Ville.**

- **Rueil-sur-Seine:** 2 juillet, grand pique-nique, à partir de 12h, au parc des sports et loisirs Michel-Ricard, 8 rue Guy-de-Maupassant. Apportez votre panier-repas. Vente de frites, boissons, crêpes et glaces sur place.

**Renseignements: 01 47 32 65 98**

**Programme complet sur le site de la Ville.**

- **Belle-Rive et Bords-de-Seine:** 3 septembre, barbecue des villages, à partir de 12h30, à la Maison de l'Europe.

**Renseignements: 01 47 32 65 98**

**Programme complet sur le site de la Ville**

## Vide-greniers de Plaine-Gare



Le comité de progrès Plaine-Gare organise son vide-greniers avenue de Colmar et place Noutary le dimanche 1<sup>er</sup> octobre, de 8h à 18h. Inscriptions ouvertes aux résidents de Rueil le vendredi 8 septembre, de 18h à 22h, et le samedi 9 septembre, de 9h à 17h au centre Riber: 96 rue d'Estienne-d'Orves.

**Renseignements: 06 52 60 39 46**  
ou [videgrenierplaine@gmail.com](mailto:videgrenierplaine@gmail.com)

## Bien utiliser Internet



©P.M.

Ville de Rueil-Malmaison. Ceux-ci se sont engagés à adopter de bons comportements face à Internet et aux médias digitaux. Une heureuse initiative qui devrait être reconduite l'an prochain.

Action de prévention expérimentée par les ministères de l'Intérieur et de l'Éducation nationale, en partenariat avec la compagnie d'assurance Axa, le permis Internet vise à sensibiliser et responsabiliser les élèves de C.M.2 quant à leur utilisation des supports numériques. C'est dans ce cadre qu'un officier de prévention est intervenu à trois reprises auprès de trois classes de l'école Pasteur. Au cours de cette formation, les 84 élèves concernés se sont vu remettre le Code Internet, et, à l'issue d'un examen final, les lauréats ont reçu leur permis Internet lors d'une cérémonie organisée dans leur établissement le jeudi 4 mai, en présence de Jean-Pierre Didrit, représentant la

Coups de chapeau

## Un podium pour la Star en coupe du monde !



© World Archery

Sébastien Peineau.

à l'épreuve par équipes. Défendant brillamment les couleurs rueilloises, Fabien y a décroché, avec ses coéquipiers, une belle médaille de bronze, sa première à ce niveau ! À l'issue du concours, les deux archers se sont qualifiés pour la troisième étape de la coupe du monde, qui aura lieu à Salt Lake City du 20 au 25 juin. Bravo à nos champions !

Deux piliers bien connus de la Section de tir à l'arc de Rueil (Star), Fabien Delobelle et Sébastien Peineau, ont participé à la deuxième manche de la coupe du monde, qui s'est déroulée à Antalya du 6 au 11 juin dernier. Pour sa deuxième sélection, Fabien s'est hissé, en individuel, à la 9<sup>e</sup> place de l'étape et à la 16<sup>e</sup> place du classement provisoire de la coupe du monde. Quant à Sébastien, qui faisait son retour à la compétition internationale après une interruption de six mois pour raisons de santé, il n'a échoué que d'un cheveu à la qualification



© World Archery

Fabien Delobelle.

## De petites vignettes grandes comme le monde !



D.R.

Dans le portrait qui lui a été consacré dans les colonnes de Rueil Infos (numéro d'avril 2017, page 41), nous évoquons la dernière œuvre de Gérard Barrat, président de l'Association philatélique de Rueil-Malmaison (A.Ph.R.M.) et concurrent au championnat de France de la discipline, qui s'est déroulé à Cholet du 28 avril au 1<sup>er</sup> mai. Espérant alors recueillir les 75 points nécessaires à une qualification internationale, le Rueillois y a présenté une collection très originale, dans la catégorie « classe ouverte », sur le thème « La main porteuse de messages ». Savamment agencés et composés de documents philatéliques et non philatéliques (cartes téléphoniques, pins, fèves...), les cinq panneaux exposés ont su séduire le jury, qui a attribué à leur auteur la brillante note de 80/100 (médaille de vermeil). Cerise sur le gâteau, Gérard Barrat a également remporté, à cette occasion, le 1<sup>er</sup> prix « coup de cœur » du trophée Mangin, décerné

par l'Association française de philatélie thématique ! Loin de se reposer sur ses lauriers fraîchement tressés, ce passionné, toujours heureux de partager avec le grand public les richesses insoupçonnées de l'univers des timbres, a décidé de s'accorder une année supplémentaire pour parfaire son projet. Ainsi, il sera de nouveau candidat au prochain championnat de France, qui se tiendra à Paris-Porte de Versailles du 7 au 10 juin 2018, avant de briguer une récompense internationale en 2019. Un grand bravo à ce compétiteur rueillois ambitieux !

Pour en savoir plus : [klubasso.fr/philatelie-rueil-malmaison](http://klubasso.fr/philatelie-rueil-malmaison)

## Nouveaux commerçants



### L'ESPACE CANIN

TOILETTAGE CANIN, VENTES D'ARTICLES POUR CHIENS ET CHATS

30 rue de la Libération  
Tél.: 01 47 32 35 86



### TUI

AGENCE DE VOYAGE  
24 Rue Hervet  
Tél.: 01 47 51 41 74



### L'AGENCE AUTOMOBILIERE

VENTE DE VOITURES D'OCCASION  
2 avenue Georges Clemenceau  
Tél.: 01 47 51 08 25

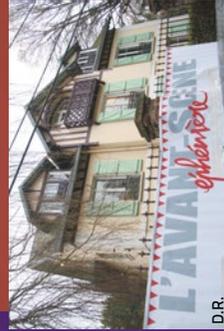


### MES GOURMANDS DISENT

SALON DE THÉ  
50 Rue du Gué  
Tél.: 01 47 49 51 57

# pages jeunes

## LES STAGES DE L'AVANT-SCÈNE



En été, fais ce qu'il te plaît et profite des stages pour les jeunes de 10 à 18 ans proposés par les équipes de l'Avant-scène : théâtre, chant, hip-hop...

Plus d'informations à l'Avant-scène :  
01 47 14 09 24 ou [avantscene92500@gmail.com](mailto:avantscene92500@gmail.com)  
ou sur Facebook

## LES STAGES DU PARIS COUNTRY CLUB

Et si vous occupiez vos vacances en participant aux stages multi-activités bilingues du Paris Country Club : golf, tennis, football, activités omnisport... À partir de 4 ans.

Renseignements et réservations :  
[pariscountryclub.com](http://pariscountryclub.com)  
Contact : 01 47 77 64 00 ou  
[pthezier@pariscountryclub.com](mailto:pthezier@pariscountryclub.com)

LES infos  
DU SERVICE  
JEUNESSE



## RESTEZ CONNECTÉS

- Le bureau information jeunesse, situé 16 rue Jean-Mermoz, restera ouvert en juillet (lundi, mercredi et vendredi, de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h, mardi et jeudi, de 13h30 à 18h). Il sera fermé du 31 juillet au 25 août inclus. Vous pouvez rester connectés sur [facebook](#)/**IJ Rueil**
- « **S.O.S. rentrée** »

En panne d'établissement pour la rentrée ? Vous cherchez une solution ? L'information jeunesse vous accompagne à partir du 28 août. Vous trouverez des conseils pour votre affectation, des informations sur l'alternance et l'école de la seconde chance et des alternatives (formation en alternance, mobilité internationale, volontariat...).

Plus d'infos : 01 47 32 82 78 ou [bjj@mairie-rueilmaison.fr](mailto:bjj@mairie-rueilmaison.fr)

## INVITATION AU RIRE

Les adhérents des clubs de jeunes vous invitent à venir voir leur spectacle, « Le Rueil du rire et des talents ».

Samedi 1<sup>er</sup> juillet, à 18h30, au théâtre André Malraux



**C'EST LA FÊTE !**  
... la fête de la jeunesse et de l'été !  
Le vendredi 7 juillet, à partir de 13h30 et jusqu'à 19h sur le parvis de l'hôtel de ville.



ANIMATIONS GRATUITES  
TRAMPOLINES / STRUCTURES CONFLABLES  
SURF / ARCHERIE / MARIAGE / CIRCUIT MINI-QUAD  
RENSEIGNEMENTS : SERVICE JEUNESSE - 01 47 32 82 78

## UN CASQUE BLUETOOTH POUR LES COLLÉGIENS DE LA MALMAISON



D.R.

Échanger avec des camarades d'autres pays européens, c'est le principe de la plate-forme collaborative eTwinning, mise à la

disposition des enseignants européens. Une formidable expérience permettant aux élèves de travailler une langue vivante de façon motivante. Cette année, les 29 élèves de la classe de 5<sup>e</sup> de Virginie Gilloire, professeur d'anglais au collège La Malmaison, et de Catherine Le Guen Mezhoud, professeur documentaliste, ont remporté le concours eTwinning organisé par la Canope Île-de-France. « Une des contraintes était de mettre en valeur la région Île-de-France, explique Virginie Gilloire. Nous avons donc utilisé l'exposition "Peindre Paris et sa banlieue" à l'Atelier Grognard comme support de réflexion. Les élèves ont travaillé autour de leurs tableaux préférés afin de présenter à leurs correspondants l'évolution de leur région à travers la peinture. Ils ont aussi créé des jeux sur ordinateur. Une manière ludique de dialoguer avec leurs petits voisins slovaques, mais aussi d'adhérer plus facilement à l'art. » Le 13 juin, chaque élève s'est vu remettre un casque Bluetooth.

## WAST'NOT REMPORTE LE CONCOURS RÉGIONAL

En avril, nous vous avons présenté Wast'not, la mini-entreprise créée par la classe de 3<sup>e</sup> E du collège Saint-Charles Notre-Dame. Avec leur produit antigaspillage, les jeunes entrepreneurs ont gagné le concours régional et un reportage sur « Télématin », l'émission de France 2. Retrouvez leur performance sur facebook.com/wastnot/

## LÉGUMES SCULPTÉS



©C.S.

Le 24 mai, dans le cadre des ateliers organisé par Elior, le prestataire de services de restauration scolaire, Frédéric Jaunault, primeur sacré meilleur ouvrier de France

(M.O.F.), a sculpté des légumes avec les enfants du centre de loisirs Michel-Ricard. Le radis est ainsi devenu une fleur, l'aubergine, un pingouin, et la banane, un dauphin... Une initiative ludique pour sensibiliser les enfants au goût des fruits et des légumes.

## EXPO ÉCOLE TUCK-STELL

Dans l'attente de retrouver cette exposition en septembre dans le cadre du parcours « Rueil insolite », découvrez-la avec ce QR code.



D.R.

## LE LYCÉE RICHELIEU, VICE-CHAMPION DE FRANCE DE TENNIS

Du 14 au 17 mai, l'équipe de tennis du lycée Richelieu, Le Cardinal, a participé aux championnats de France scolaires en se classant à la deuxième place. Félicitations à Diane De Savigny, Léa Buhagiar, Brieuc Le Potier, Tom Menand et Guillaume Cleris.

## ÉCOLE DES SPORTS : 17 ACTIVITÉS À DÉCOUVRIR

L'école des sports permet aux enfants rueillois de pratiquer des activités variées à des tarifs préférentiels (basket, cirque, athlétisme, handball, judo, tir à l'arc, natation, tennis, V.T.T., football, rugby, escalade, badminton, roller, sport adapté), sans oublier les deux nouveautés de la rentrée : le tennis de table (6-10 ans) et le baby ping (5 ans).

### - École des sports (6-10 ans)

Il sera possible d'inscrire son enfant :

1. En ligne du 11 au 13 septembre inclus, via mesdemarchesarueil : [villedeueil.fr](http://villedeueil.fr) > « Démarches » > « Portail famille »
2. À la direction des Sports (16 rue Jean-Mermoz), le samedi 16 septembre, de 10h à 12h, puis à partir du 18 septembre, aux horaires d'ouverture

Tarif : 105 € (1h30/semaine) ; sport adapté et baby ping : 69,20 € (1h la semaine)

Règlement par carte bleue, espèces, chèques bancaires (à l'ordre de « RR vie sportive RM »), pass loisirs du C.C.A.S.

Renseignements auprès de la direction des Sports : 01 47 32 67 40

### - École de natation (5 -10 ans)

Il sera possible d'inscrire son enfant :

1. En ligne du 5 au 6 septembre inclus, via mesdemarchesarueil : [villedeueil.fr](http://villedeueil.fr) > « Démarches » > « Portail famille »
2. À la piscine des Cloiseaux (boulevard Marcel-Pourtout), le samedi 9 septembre, à partir de 10h (formule obligatoire pour les paiements semestriels)

Tarifs : 225,50€ par an ou 123€ par semestre (1h/semaine)

Règlement par carte bleue, chèque bancaire (à l'ordre de « RR vie sportive RM »), pass loisirs du C.C.A.S.

Renseignements auprès de la piscine : 01 47 51 71 11

### - École de tennis (5-9 ans)

Les préinscriptions en ligne seront ouvertes du 26 juin au 15 septembre, sur le site [club.fft.fr/tcr](http://club.fft.fr/tcr)

Sites : Buzenval (57/59 rue du 19-Janvier), stade Jacques-Lenoble (38 rue Pereire), ligue des Hauts-de-Seine (4 rue Édouard-Manet) Tarif : 193,80€ par an + 20€ licence (1h/semaine)

Règlement : chèque à l'ordre du trésor public du montant de

l'inscription + chèque de 20€ à l'ordre du T.C.R. pour la licence

Renseignements auprès du T.C.R. : 01 47 08 05 80

# Le Rac Handball

## vainqueur de la

# coupe de France régionale !

Le 27 mai, à l'AccorHotels Arena de Paris-Bercy, l'équipe première senior masculine du Rac Handball a remporté la coupe de France régionale, en s'imposant 28 à 25 face au club de Teyran (Montpellier). Un exploit dont toute la ville est fière !



D.R.



©C.S.

Plus de 500 Rueillois, dont le maire, étaient venus soutenir les joueurs lors de cette finale. Le match et la journée resteront gravés dans l'esprit de cette équipe exceptionnelle qui, après la pause estivale, participera à nouveau à la compétition dans l'espoir de répéter la performance l'an prochain. Allez les... jaunes et bleus !

# Le Rac au top !

Dans la lignée du Rac Handball (*lire Rueil Infos de mai, page 37, et voir photo ci-contre*), qui a remporté la finale de la coupe de France le 27 mai dernier à l'AccorHotels Arena de Paris-Bercy, les autres sections du Rac ont aussi obtenu des résultats exceptionnels cette année. Le point sur une belle saison qui s'achève. ▶ Morgane Huby

**F**ondé en 1910, le Rueil Athletic Club (Rac) est l'association omnisports principale de la ville. Athlétisme, badminton, basket-ball, cyclisme, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, haltérophilie, handball, lutte, natation, randonnée, rugby, tennis, tennis de table et volley-ball, autant de disciplines dont vous pouvez profiter toute l'année. « *Des disciplines qui, pour beaucoup, évoluent au niveau national et comptent de nombreux talents, la preuve avec les résultats de la saison 2016-2017 !* », se félicite Pascal Perrin, adjoint au maire à la Politique sportive.

## Le tennis se met à table

Créé en 1968, le Rac Tennis de table compte aujourd'hui 330 adhérents, un nombre en forte progression au cours des quatre dernières années. La saison 2016-2017 a été particulièrement florissante. Une première d'abord pour le Rac Tennis de table : l'arrivée en finale du championnat de France de Thomas Orceau (*lire page 41*), 11 ans, dans la catégorie benjamin, et de Clarissa Roy, 12 ans, dans la catégorie minime. Les résultats par équipe sont tout aussi brillants. Chez les femmes, l'équipe 1<sup>re</sup> remporte la première place du championnat de France. Actuellement en Régionale 1, les filles monteront d'un niveau l'an prochain pour jouer en Prénationale. Un résultat qui est le fruit d'un engagement collectif et du management de Corinne Saglio, l'une des dirigeantes du club. Quant aux garçons, l'équipe 1<sup>re</sup> décroche son ticket pour la N3 (qui regroupe des joueurs parmi les 500 meilleurs Français). Une belle revanche pour cette équipe qui, l'an dernier, avait raté la montée... à une place près !

## Basket : dribbler, tirer, marquer !

Le Rac Basket existe depuis 1957. Avec 500 adhérents et 25 équipes, c'est la plus grosse section de sport collectif du Rac. La saison se finit avec des résultats très prometteurs pour l'avenir du Rac et a permis, une nouvelle fois, d'accroître sa visibilité sur la scène sportive nationale. L'équipe senior masculine B, championne d'Île-de-France, accède à la N3 l'an prochain. Quant à l'équipe 1<sup>re</sup> masculine évoluant en Nationale 1, malgré sa défaite lors de la belle des demi-finales des play-off à Quimper (qui accède à la Pro B), elle peut s'enorgueillir d'avoir atteint ce stade. « *Une première dans la vie du club !*, indique sa présidente, Hélène Héloïse. *Le Rac Basket entend donc défendre haut et fort ses équipes, qui, l'une comme l'autre, comptent des talents à la fois soudés et complémentaires.* » Soulignons aussi le travail des entraîneurs, Julien Hervy et Arille Perrault, pour l'équipe 1<sup>re</sup>, et Gautier Duval, pour l'équipe 2.

## Rugby : essai... transformé !

Le Rac Rugby et ses 500 adhérents fêteront les 60 ans de la section en 2018. Cette année, mention spéciale pour l'équipe à XV des filles, qui s'est retrouvée en finale du championnat de France. Et malgré leur défaite contre Narbonne, on peut saluer leur exploit d'être parvenues à un tel niveau, une première pour le Rac Rugby. « *La performance est d'autant plus à signaler que l'équipe a été créée il y a seulement cinq ans et que les filles ne jouent à quinze que depuis trois ans*, explique Vincent Douet, l'entraîneur, qui a pris l'an dernier le relais de Jean-Jacques Sarthou. *L'envie de gagner*



D.R.

Tennis de table.



D.R.

Équipe masculine de basket.



D.R.

Équipe féminine de rugby.

*et d'aller au bout a joué dans ce résultat !* » Pour couronner le tout, elles sont également inscrites dans le championnat de rugby à 7 et sont qualifiées pour la finale nationale du 18 juin à Albi. Les cadets, même s'ils ont échoué en 16<sup>es</sup> de finale du championnat de France Teulière contre le club de La Roche-sur-Yon, peuvent également être fiers de jouer au plus haut niveau dans la catégorie amateur. Le Rac Rugby finit enfin sa saison sur la victoire des minimes en finale du championnat d'Île-de-France niveau A2 (premier niveau des clubs amateurs et deuxième niveau régional).



D.R.

Haltérophilie.



### L'haltérophilie, une discipline pour tous

Forte d'environ 300 adhérents, la section Haltérophilie du Rac a été créée en 1942. Aujourd'hui, le Rac Haltérophilie compte 42 compétiteurs. Cette année, ils ont tous obtenu de très beaux résultats. L'équipe fanion de Nationale 1 (l'élite de l'haltérophilie) finit ainsi la saison à la 12<sup>e</sup> place du tableau sur 18. «*Un excellent score quand on sait que le Rac s'est mesuré à des équipes adverses ayant des athlètes étrangers de haut niveau*», remarque l'adjoint au maire. C'est en tout cas un résultat qui permet à l'équipe de se maintenir en Nationale 1 depuis deux ans. Encadrant depuis 2013 et compétiteur au sein de la section, Yanis Brik a également œuvré à créer une émulation entre ses athlètes. Autres titres importants cette saison, décrochés lors du Grand Prix fédéral/ championnat de France honneur: le sacre de Romain Santos-Ferreira qui, à 17 ans, devient champion fédéral de la catégorie cadets -62kg; la médaille d'argent de Marie-Solange Tagodoé, 44 ans, dans la catégorie seniors -53kg; la médaille de bronze d'Antoine Fernandes, 24 ans, dans la catégorie seniors -62kg. Mention spéciale également pour Yohann Mélou, qui s'est classé 5<sup>e</sup> dans sa catégorie. **Quant à la star du Rac Haltérophilie, Kévin Caesemaeker, il a remporté son 11<sup>e</sup> titre de champion de France dans la catégorie seniors -62 kg le 10 juin dernier.**

*mouvement et la dextérité de la manipulation d'engins, demande beaucoup d'abnégation et d'entraînement: jusqu'à 6 heures par semaine, plus 1h30 de danse, pour certaines catégories !* », souligne Olivier Godon, conseiller municipal aux Sports. Le club participe aux compétitions individuelles et par équipes en F.F.G. et en Ufolep. Traditionnellement, le club organise deux compétitions à Rueil-Malmaison, où plus de 800 gymnastes et 2000 spectateurs se retrouvent. Cette année, 14 gymnastes sur 54 ont atteint les finales nationales en individuelle, et Léa Villautreix et Alicia Zady, au club depuis neuf ans, ont obtenu des médailles de bronze. Quant aux équipes, 11 sur 20 se sont qualifiées pour les championnats de France organisés à Nîmes et Bordeaux, d'où elles ont rapporté une médaille d'argent et une médaille de bronze. **À Rouen, les 10 et 11 juin, lors des championnats de France des ensembles trophée fédéral, l'équipe A des 10-11 ans est arrivée 13<sup>e</sup> sur 31 tandis que l'équipe B des moins de 13 ans est arrivée 29<sup>e</sup> sur 32.** Enfin, c'est avec fierté que le club a appris qu'une de ses gymnastes, à tout juste 10 ans, a été repérée par le pôle espoir d'Evry. Une première ! Ces excellents résultats sont obtenus grâce au travail acharné des entraîneurs: Élodie Troupillon et Dorothee Ivanes en Ufolep, Anne Guillard et Aurélie Despierres en F.F.G.

### Volley-ball : attaque... gagnante

La pugnacité, voilà ce qu'ont en commun les 160 adhérents du Rac Volley-ball. Il y a quatre ans, en effet, son équipe phare, l'équipe 1<sup>re</sup> masculine, était reléguée en N3 après avoir accédé à la Nationale 2 plusieurs années auparavant. Cette saison, malgré un manque d'effectifs, l'équipe a pu se maintenir en Nationale 3. «*La saison prochaine s'annonce sous de bons augures grâce notamment à quelques nouvelles recrues, dont certaines ont déjà joué au Rac Volley-ball, comme Thomas Karbownik, l'ancien capitaine*, indique Nicolas Foucault, président du Rac Volley. *De quoi espérer remonter en Nationale 2 !* »

### Gymnastique rythmique : un enchaînement de succès !

Avec plus de 320 gymnastes, le Rac G.R. est un des plus grands clubs des Hauts-de-Seine. Il accueille les enfants dès l'âge de 3 ans en loisirs, et les compétitions sont possibles à partir de 6 ans pour ceux qui le souhaitent et si leur motivation est suffisante. «*Ce sport de précision, associant l'harmonie du corps en*

Alors, bravo à l'ensemble des sections du Rac pour leurs performances et leur esprit de compétition, gage chaque année de nouveaux succès. Un grand merci enfin à tous les entraîneurs et bénévoles qui donnent de leur temps pour que ces résultats soient une réalité partagée. Et à l'année prochaine pour une nouvelle saison «gagnante» !



D.R.

Équipe de gymnastes.

Équipe de volley-ball.



D.R.

Une belle progression puisque, l'an dernier, les minimes étaient sacrés champions d'Île-de-France niveau A3. Outre l'entraînement, assuré par Marc Garcia, responsable sportif, et Bernard Cuguillère, directeur technique, la qualité des installations du stade du Parc est entrée en ligne de compte dans les exploits du Rac Rugby cette année.

Félicitations aux (autres) sportifs rueillois qui évoluent dans les (autres) clubs de la ville. Nous vous en signalons ici quelques-uns, mais il se peut que nous en ayons oublié ! Alors, n'hésitez pas à contacter la rédaction sur l'e-mail [info@mairie-rueilmalmaison.fr](mailto:info@mairie-rueilmalmaison.fr) pour nous indiquer les exploits de vos champions.

### Adrien Turkawka, 22 ans Champion de France d'handikart

À 22 ans, Adrien Turkawa a remporté, fin mai au Mans, un deuxième titre de champion de France handikart. Le jeune Rueillois, que vous avez déjà découvert dans les pages de ce magazine, est très heureux : «*Ma victoire de 2015, je l'ai vécue comme une libération. Mais cette année, c'est différent. C'était un vrai challenge. Nous étions beaucoup (21 concurrents), ce qui augmentait le risque de crash. Lors des essais libres, j'étais dominé par un jeune de 19 ans, ce qui a été dur pour la confiance. En même temps, ça m'a boosté !*» Habité par l'énergie de la victoire, Adrien a gagné son pari. Féru de karting, il pratique aussi l'athlétisme et court sur 100 et 200 mètres.

Un bon moyen d'entretenir son endurance et sa condition physique avant la prochaine compétition de kart en septembre : le championnat N.S.K. sur le circuit du Val d'Argenton. Bref, Adrien est bel et bien un compétiteur dans l'âme, que les Rueillois peuvent soutenir via son association, à découvrir sur [adrikart.fr](http://adrikart.fr).



D.R.

### Thomas Orceau, 11 ans Celui qui a déjoué les pronostics

Fin mai, Thomas Orceau a participé aux championnats de France de tennis de table à Joué-lès-Tours. Un exploit dont il ne revient toujours pas : «*Je ne parlais pas favori. Lors des championnats régionaux, j'étais tellement persuadé que je n'avais aucune chance que je ne me suis pas mis la pression. Je suis resté concentré. J'ai enchaîné les services gagnants, ce qui a dérouter mon adversaire.*» Une stratégie qui lui a permis d'atteindre la demi-finale, qualificative pour les championnats de France. Et même s'il s'est retrouvé en difficulté face à des joueurs plus forts, tels Elian Zemman, n°1 français, Thomas a pris du plaisir. «*Cela m'a permis de gagner en expérience*», ajoute-t-il. L'an prochain, Thomas Orceau passera minime au Rac Tennis de table. Celui qui pratique la discipline avec assiduité depuis ses 5 ans et évolue au Ra depuis 2011 entend bien progresser, notamment sur ses coups droits. Les Euro Mini Champ's, fin août en Alsace, lui en donneront une belle occasion !



D.R.

### Titouan Sajous, 20 ans Prendre de la hauteur...naturellement !

2,12 mètres, c'est le record en saut en hauteur de Titouan Sajous. Une belle performance pour ce jeune Rueillois, entré à l'âge de 6 ans au Rac Athlétisme, et qui, depuis 2012, a choisi de s'entraîner à Issy-les-Moulineaux aux côtés de Patrice Sylvestre. À raison de quatre à cinq entraînements hebdomadaires, l'athlète de 20 ans vient d'être sacré champion de France universitaire à Poitiers. «*J'ai réussi à franchir toutes mes barres au premier essai, dont une à 2,06 mètres, explique-t-il. Je suis fier de ce nouveau titre, d'autant plus que nous étions douze concurrents de très bon niveau. C'est un exploit aussi parce qu'il a fallu intégrer la préparation physique à une période d'examens.*» Titouan Sajous est en effet étudiant à l'E.P.F. de Sceaux, en 2<sup>e</sup> année. «*Les études sont aussi*

*importantes pour moi que le sport, ajoute-t-il. L'athlétisme m'aide à me concentrer. Les études me donnent confiance. Il y a comme une quête de performance mutuelle.*» Il se prépare désormais pour les championnats de France toutes catégories, qui auront lieu le 14 juillet prochain à Marseille.



D.R.

### Des collégiens et footballeurs des plus prometteurs

Du 6 au 10 juin, les élèves de 4<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> de la section sportive football du collège La Malmaison, encadrés par Isabelle Alexandre et Olivier Bergeret, professeurs d'E.P.S., ainsi qu'Oumar Thimbo, éducateur du F.C.R.M., ont disputé le championnat de France U.N.S.S. (Union nationale du sport scolaire) à Valenciennes. En lice : 16 équipes issues des grandes villes de France et plus de 800 collèges. «*Notre qualification était déjà en soi une belle performance, précise Olivier Bergeret. En terminant 10<sup>es</sup> de France, nous avons réalisé un formidable exploit !*» Un résultat qui s'explique par la présence de jeunes talents, tels Lucas Bretel ou Ryan Goncalvez-Perreira, qui ont d'ailleurs signé un contrat de préformation en club professionnel, mais surtout par une équipe soudée. «*C'est grâce à un état d'esprit positif que ces jeunes ont pu prendre plaisir, se dépasser et vivre une expérience utile pour la suite de leur parcours, ajoute l'enseignant. Et puis, ils ont découvert un football de très haut niveau, en étant acteurs et plus seulement spectateurs, ce qui représente pour eux une chance inestimable.*»



D.R.

Cette rubrique révèle les secrets de l'histoire des lieux, des rues, des bâtiments... de Rueil. Ces « anciennes actualités », vivantes, insolites et anecdotiques, nous remémorent le riche passé de notre ville.

Rubrique réalisée avec le précieux concours des membres de la société historique de Rueil-Malmaison (S.H.R.M.) - Tél. : 01 47 32 57 38

# La tragédie du Sélect

Au rang des drames qui ont frappé notre ville, l'incendie du cinéma Le Sélect et son cortège de victimes ont profondément marqué la mémoire rueilloise. Récit d'une nuit d'horreur, soixante-dix ans après les faits.

Équipées du dernier smartphone aux multiples fonctionnalités, les jeunes générations ont peine à croire qu'il y a quelques décennies, le cinéma de quartier figurait au cœur de la vie sociale française. Ainsi, en ce 30 août 1947, pas moins de 557 spectateurs s'étaient pressés au Sélect, situé au 42 rue de Marly (actuelle rue Jean-Le-Coz), pour assister à la projection du film *Étoile sans lumière* de Marcel Blistène, avec Édith Piaf, Serge Reggiani et Yves Montand à l'affiche. Ce joyeux public familial ignorait alors que son divertissement du samedi soir allait se muer en terrifiant cauchemar.

## Une salle aux normes de sécurité sommaires

Lieu de convivialité, le Sélect, ancienne salle de bal transformée en cinéma en 1932, est exploité depuis 1938 par Antoine Mouillade. Doté d'un parterre et de deux balcons, desservis par des accès étroits, il fait l'objet, le 26 octobre 1946, d'une visite de la commission communale de sécurité, à la suite de la publication du décret du 7 février 1941 relatif à la protection contre les incendies des bâtiments et locaux recevant du public. Toutes ses recommandations ne sont pas suivies d'effet. Une négligence qui devait coûter la vie à une centaine de Rueillois...

## Un immense désastre

C'est devant une salle comble, toutes générations confondues, que la séance vespérale débute. Des chaises sont même ajoutées dans les travées pour accueillir les derniers arrivés. Vers 21h50, peu après l'entracte, un incendie, dû à un court-circuit, se déclare au plafond. À défaut d'avoir été régulièrement ignifugées, les tentures murales s'embrasent, et le feu se propage à la cabine de l'opérateur, aux balcons, ainsi qu'à l'unique escalier de bois. Les flammèches étendent bientôt le sinistre aux fauteuils et aux vêtements des

malheureux spectateurs, littéralement encerclés par les flammes. Tandis que certains se jettent des balcons, des parents affolés lancent leurs enfants à l'assistance du parterre. Cette dernière ne trouve aucun salut dans les extincteurs, qui ne fonctionnent pas, ni dans l'issue de secours bloquée, donnant qui plus est sur une cour verrouillée, rue Messire-Aubin. Dans un mouvement de panique indescriptible et une atmosphère suffocante, les spectateurs pris au piège périssent piétinés, asphyxiés, assommés par l'effondrement des charpentes et carbonisés.

## Un cruel bilan

Épaulés par des renforts venus des communes environnantes, les secours s'organisent rapidement. Les ambulanciers évacuent des dizaines de blessés graves à l'hôpital Stell, à Nanterre ou à Saint-Germain-en-Laye. À trois heures du matin, les corps défigurés retrouvés dans les décombres sont transportés à la justice de paix ou à l'école des garçons, morgue de fortune. Plus de la moitié des victimes, dont le total définitif allait s'élever à 89 morts, 64 blessées et quatre orphelins, ont moins de 20 ans. Parmi celles-ci se trouve Jean Le Coz, fils d'un marchand de vin, qui s'est distingué par sa bravoure. Sorti vivant de la fournaise, le jeune homme s'y est précipité à trois reprises pour sauver des blessés. Après avoir tiré deux jeunes filles du brasier, il tente vainement, contre l'avis des infirmiers, de porter assistance à d'autres spectateurs. Peu après, l'on devait identifier son corps calciné, tenant la dépouille d'un enfant dans les bras.

## Une ville endeuillée

Plus de 20000 personnes assistent aux obsèques collectives, qui se déroulent le mardi 2 septembre place de l'Église, où s'alignent les cercueils couverts de gerbes de fleurs. La messe y est célébrée par le chanoine Boltz, en présence de Monseigneur Roland-Gosselin, évêque de Versailles. Escortées



Obsèques des victimes de l'incendie du Sélect, place de l'Église, le 2 septembre 1947.

© Photo S.H.R.M.

jusqu'à leur dernière demeure par une foule éplorée, les victimes sont ensuite inhumées dans le cimetière ancien. Le 20 septembre 1947, le conseil municipal décide d'attribuer gratuitement une concession centenaire au terrain occupé par leurs tombes.

## Un retentissement national

La catastrophe, qui fait la une des journaux de l'époque, se solde par l'arrestation immédiate et l'incarcération à la prison de Versailles du propriétaire de l'établissement. Au terme de son procès pour homicides et blessures involontaires, qui s'ouvre le 22 mars 1948, il est condamné à une peine d'un an d'emprisonnement, à six mille francs d'amende et au versement d'indemnités aux familles des victimes. Insolvable, il échappe cependant aux condamnations financières. Heureusement, la solidarité citoyenne prend le relais. Ainsi, le conseil municipal extraordinaire du 31 août vote un crédit d'un million de francs pour venir en aide aux personnes sinistrées. Le gouvernement et le conseil général allouent également, chacun, une enveloppe d'un million. Les donateurs privés et publics se mobilisent à leur tour, dont le président Vincent Auriol. Enfin, le colonel Pouyade, son représentant, décore Jean Le Coz de la Légion d'honneur à titre posthume, et la rue de Marly est rebaptisée à son nom. Rueil honore ainsi, aujourd'hui encore, la mémoire de son acte héroïque.



## Toma Price

## «Punchliner» à suivre...

**À** 31 ans, Toma Price, de son vrai nom Thomas Campredon, peut être fier de lui. Il s'est construit tout seul, non sans être parfois sorti des rails. Mais de ce parcours parfois chaotique, Thomas a su tirer une énergie telle qu'aujourd'hui il sort son second album de rap, en collaboration avec Soolsa, son *beatmaker* depuis six ans. *Bulle d'R*, édité par Mostwantedcorp, regroupe quatorze titres écrits par le jeune talent rueillois, qui sera d'ailleurs présent lors de la Fête de la jeunesse, le 2 juillet. «*J'ai commencé à écrire très jeune, mais j'ai mis mes textes en musique quelques années plus tard, se souvient Thomas. C'était la seule façon d'exprimer ce que j'avais au fond de moi.*» Mais de là à se consacrer entièrement à la musique, il faut attendre encore un peu. Le temps pour cet artiste en verve d'occuper, pendant trois ans et demi, un poste d'éducateur spécialisé de la Ville. «*À ce moment-là, j'ai provisoirement renoncé*

*à faire carrière pour me donner à fond dans mon métier, témoigne-t-il. Je crois aussi que le côté "rébellion" de mon projet musical allait à l'encontre de ce que j'étais censé transmettre aux enfants.*» En tout cas, point de leçons de moralité dans ses textes, mais plutôt des histoires d'amitié, d'amour, une réflexion sur la société et l'avenir qui résonnent dans la tête de ses protégés du foyer, fans de la première heure. Conscient que le rap est aussi une compétition où il s'agit d'être le meilleur, Toma Price n'a maintenant qu'un seul objectif : en vivre. Pour le moment, celui qui a aussi créé sa ligne de vêtements se teste sur scène et vous attend nombreux le 7 juillet prochain (lire pages jeunes).

Plus d'informations :

[facebook.com/tomapricebulledair](https://facebook.com/tomapricebulledair)  
[instagram.com/tomapricebulledair](https://instagram.com/tomapricebulledair)  
[youtube.com/TomaPriceBulleDAir](https://youtube.com/TomaPriceBulleDAir)

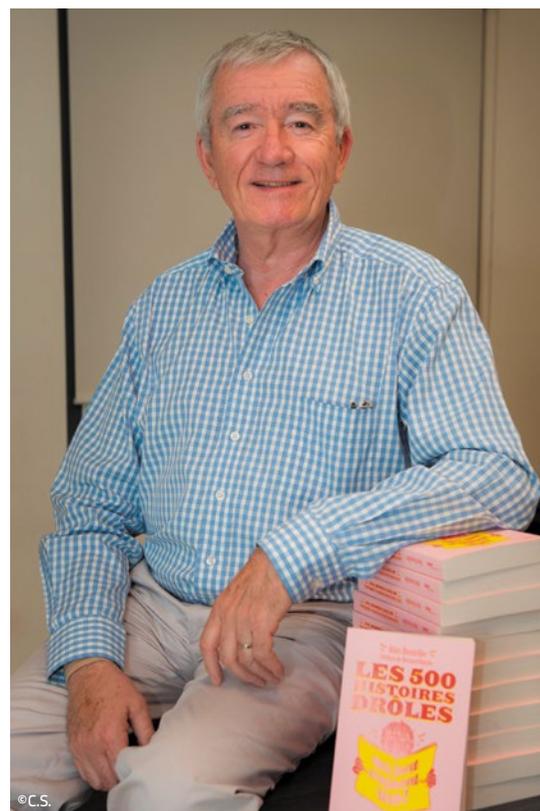
## Alain Bouteiller

Un «drôle»  
de chef d'entreprise

**À** Rueil, Alain Bouteiller est une personnalité ! Qui n'a jamais fait ses courses chez Leclerc, le centre commercial qu'il a fondé en 1992 ? Self-made-man, patron engagé, il a permis, en 35 ans d'activité, la création de quelque 500 emplois. Mais au-delà de son métier, ce chef d'entreprise a toujours nourri plusieurs passions, notamment la culture (il est vice-président du théâtre André-Malraux et président du fonds de dotation du Jubilé impérial, lire pages 28-29) et raconter des histoires drôles. Un art maîtrisé qui fait que ses amis se l'arrachent... en toutes circonstances. Au fil des années, Alain Bouteiller a fait de son passe-temps un recueil, *Les 500 Histoires drôles qui font vraiment rire !* «*Le plus souvent, elles sont improbables, stupides, racistes, sexistes, vulgaires et*

*idiotes, reconnaît-il dans son mot d'introduction. Mais c'est aussi pour cela qu'on aime les raconter ou les entendre.*» Si le livre ne remplace pas son talent de conteur, il vous arrachera quand même quelques rires. «*De plus, vous ferez une bonne action, car l'auteur reversera ses droits à des œuvres d'intérêt public*», affirme Bernard Mabile dans la préface. Et pour ceux qui se demanderaient ce que l'humoriste vient faire dans cet ouvrage, sachez que les deux hommes se sont rencontrés dans leur jeunesse quand ils étaient, tous les deux, commerciaux dans une grande société.

**Les 500 Histoires drôles  
qui font vraiment rire !,  
Le Cherche-Midi, 12,50 €**



# Mariages



Ibtissem HADJ LARBI et Redouane GHEZAL



Gwendoline MONNIER et Ahonzo AVOU



Monique MARC et Robert VANTROYS



Marguerite KLOECKNER et Grégoire ROQUEPLO



Émilie FRANÇON et Alexandre LECHEVALIER



Mélanie LANCELOT et Laurent MORLET



Ndeye DIAGNE et Mouhamed NIANG



Isabelle VILTARD et Antoine RITTER



Annie ALVES et Charly GUÉRINI



Cécile LE ROUX et Alain BERNIER

# Naissances



Victoria GRANDPIERRE née le 21 avril

- 24 février > Gaëtan TOURNANT
- 30 mars > Ines NAJAR, Fady BENAOUA
- 31 mars > Victoire BERKANI
- 1<sup>er</sup> avril > Olivia MIRANDA IORDACHI
- 2 avril > Lily SAGOT
- 3 avril > Arinas BENAMER, Arthur VÉRITÉ, Mohamed-Simoro SEIHON, Yacine BENABDELMOUMENE
- 4 avril > Aliénor EL NACCOUR, Constantin MOLINA, Ian LE GRATIET
- 5 avril > Esma DELLAL, Rayan KESSIOUEUR
- 6 avril > Alessio PIATTO, Haron GIRY
- 8 avril > Adam MASSON, Faustine BORDENAVE
- 10 avril > Amine TAOUFIQ, Assia AÏNAB
- 12 avril > Soan MEHRI, Mattia ALATI
- 15 avril > Sohan IKHLEF, Gabriel FOURNO, Louis BERTRAND, Antoine TERRIER
- 22 avril > Luke RANDRIAMBOLOLONA
- 5 mai > Hania AFIF
- 8 mai > Léo BOUSSAID

# Décès

- 30 décembre > Josette CHAILLOUX épouse DROAL
- 28 février > Jean-Paul AGNELLET, Laurinda DE JESUS
- 2 mars > Georges GACHE, Hélène LHOSTIS veuve GENET
- 3 mars > Jacqueline MABILOTTE veuve HURAUX
- 4 mars > Jacques CHAPLET
- 6 mars > Marcelle HERBILLON veuve MOREAU
- 8 mars > Claude BÉCUE, Jean DARTEIL, Line DEGORGUE épouse HANNEDOUCHE
- 9 mars > Clément BROSSARD
- 11 mars > Jean DESGUILLLOT, Monique GAUMONT, Fernande MAIRE
- 12 mars > Hubert TANGUY
- 13 mars > Michel DUJARDIN
- 14 mars > Christiane FORICHON veuve BESCHE
- 17 mars > Odile LAFAYE, Marc PIZARD, Françoise LAMIOT veuve LEPAGE
- 18 mars > Gérard HOUILLE
- 19 mars > Marie-Christine BONNEFOY épouse MONNIER, Adrienne LUCIA veuve BAYLE
- 20 mars > Andrée BALLET veuve NAUDY, Slimane BELGOURARI épouse MEKNACI
- 24 mars > Magdeleine GUÉRIN
- 25 mars > Roger TOSTIVINT, Muguette MALEMANLIS veuve DUCAFFY
- 26 mars > Ludovic THEPAULT, Alaknanda SHEKDAR épouse COUET, Gisèle LENFANT veuve CORNU, René COTREL
- 27 mars > Marie-Rose BOUCHARD, Colette CASTELLI veuve ARMYNOT du CHATELET, Véronique ROMMEVEAUX
- 29 mars > Jacques BUZON
- 30 mars > Stéphane INBONA
- 31 mars > Gabrielle COCHET veuve DUSSINE
- 1<sup>er</sup> avril > Jacqueline CHABOISSANT épouse BONON, Ginette LUCIANI veuve GUIZOL, Marie-Hélène LAURENT épouse LORTON
- 3 avril > Darinka JOVIC veuve CATILLON
- 4 avril > Yvonne OBERHAUSSER veuve BEAUBAIS, Josiane THABOT veuve BONIFACE
- 5 avril > Martine COLLIGNON épouse CRESSON, Nadine AMAR veuve SCHEBAT, Josiane KEILNER veuve BELLARD, Lucie ASNAR veuve CORDIN
- 7 avril > Alain RUBALLE, Paul JULLIEN, Yves RODAP
- 8 avril > Quentin FOURQUET, Jacqueline HAZOUARD épouse MALIGNE
- 9 avril > Isaura DA SILVA MOREIRA RIBEIRO épouse RIBEIRO
- 10 avril > Didier FUZEAUX, Paul MAINGUENÉ, Nicole BLANCHAUD épouse LOGNON, Gilles CHEVILLON
- 11 avril > Michel ROSSAT, Michelle ROSEZ veuve DUQUENNE
- 12 avril > Simonne BORDIN
- 14 avril > Catherine COLOMB, Pilar GUTIERREZ veuve GOUVEIA, Alban GUILLAUME
- 17 avril > Georgette MÉO veuve BEAUMONT, Tina TAIONI veuve PAVLOFF
- 18 avril > Jeannine AVÉNOT veuve ANGUILÈ, Françoise MENETRET veuve BUTTE
- 19 avril > Soufiane BRIKI
- 20 avril > Renée CORNET, Anne-Marie SCHWEIZER épouse CARY
- 21 avril > Morgan CAMUS
- 22 avril > Jean-Luc BERDIER
- 24 avril > Dehbia LAOUFI veuve HANECHÉ, Suzanne DUPUIS épouse GAMELON
- 26 avril > Christophe SAILLIO
- 28 avril > Gérard BAILLY
- 29 avril > Yvonne JOURDAN

À noter : le docteur Jens Ansgar Czecholinski, orthodontiste à Rueil, est décédé à l'hôpital de Pontoise, à l'âge de 53 ans, le 20 mars dernier.